Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 58

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 9. März 1972
Berne, jeudi 9 mars 1972

611

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90e année

Nº 58

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 58 - 9. 3. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Handels-Treuhand AG (Commercial Trust Co. Ltd.) (Fiduciaire Commerciale SA) in Liq., in Basel.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).

République du Zaïre: Contrôle des prix – Prélèvement d'une nouvelle taxe – Augmentation de charges fiscales d'entrée.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste 484).

Verzollungsvorschriften. – Prescriptions de dédouanement.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

27. Januar 1972.
Utabro-Print AG. (Utabro-Print S.A.) (Utabro-Print Ltd.), in Dachsen, Adresse: Dachsen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29. 7. 1971. Zweck: Offsetdruck, Siebdruck, Herstellung von Offsetplatten und -filmen, Herstellung von Siebdruckfilmen, Ausführung sämtlicher graphischer Arbeiten sowie Verlegung, Vertrieb und Druck von Musikwerken, wie Notenmaterial und Musiktextbüchern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Inventargegenstände gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 7. 1971 zum Preis von Fr. 45 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Ferner übernimmt die Gesellschaft ein Lichtsetzgerät Starsettograph mit Zubehör zum Preise von Fr. 3000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Sie übernimmt auch Geräte und Material gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 7. 1971 zum Preise von Fr. 2000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Edwin Utiger, von Baar ZG, in Zürich, Präsident; Johann Josef Utiger, von Baar ZG, in Zürich; Dr. Heinrich Utiger, von Baar ZG, in Zürich.

24. Februar 1972. Apparate.
Novelectric A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1971, S. 2185), Konstruktion und Vertrieb von Apparaten aller Art usw. Die Statuten wurden am 22. 2. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 8000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht; es zerfällt in 12 000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

25. Februar 1972.
Tyrrenius Holding AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2957), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 23. 2. 1972 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist **Tyrrenius Holding AG.** Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist im Sinne von Art. 735 OR durch Annullierung sämtlicher Aktien gänzlich abgeschrieben worden. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist sodann ein neues Grundkapital von Fr. 50 000 geschaffen worden. Es ist voll liberiert.

28. Februar 1972.
Alusuisse Forschung AG (Alusuisse Recherches SA) (Alusuisse Research Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldeggstrasse 4, Zürich 8. Statutendatum: 11. 2. 1972. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Als Konzerngesellschaft der Schweizerischen Aluminium AG (Alusuisse) die Ausübung jeder mit Forschung, Entwicklung und Beratung in irgendeiner Form zusammenhängenden Tätigkeit auf dem Gebiet des Bergbaus, der Chemie, der Elektrochemie, der Metallurgie und der Metallverarbeitung, insbesondere des Aluminium und dessen Legierungen sowie nichtmetallischer Werkstoffe; ist überdies zur Planung und zum Betrieb von einschlägigen Versuchsanlagen, zum Erwerb, zur Verwaltung und Verwertung von Patenten und sonstigen Rechten und zur Ausbildung von Personal berechtigt. Kann sich in beliebiger Form an Unternehmen, die in ihren Geschäftsbereich fallen, beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Besteht er aus mehreren Mitgliedern, so führen diese Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Im SHAB oder schriftlich. Mitglieder des Verwaltungsrates: Emanuel Meyer, von Wädenswil, in Meilen, Präsident; Dr. Hans Jucker, von Zürich, in Schwerzenbach, Delegierter; Dr. Paul Müller, von Basel, in Meilen; John Wohnlich, von Basel, in Uitikon, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen ausserdem Dr. Willi Hämmerli, von Engi und Zürich, in Zollikon; Hugo Marcel Wipf, von St. Gallen, in Uitikon; René Schuppisser, von Zürich, in Küsnacht ZH, und Dr. René Himmel, von Zürich, in Küsnacht.

28. Februar 1972. Elektrische Apparate, Schaltanlagen usw.
Ewinag Aktiengesellschaft, in Opfikon (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1535). Statuten am 15. 2. 1972 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Ewinag-Aktiengesellschaft.** Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung und Vertrieb elektrischer Apparate und Schaltanlagen aller Art, Projektierung, Berechnung, Ausführung und Instandhaltung elektrischer, elektronischer und pneumatischer Mess-, Steuer- und Regelanlagen, Tätigung von Handelsgeschäften sowie Uebernahme von Vertretungen aller Art wie auch Beteiligung an anderen Fabrikations- oder Vertriebsorganisationen; kann Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Diese sind Vorzugsaktien, welche einen in den Statuten näher umschriebenen Anspruch am Liquidationserlös gewähren. Das Grundkapital zerfällt nun in 500 Stammaktien zu Fr. 1000 und 500 Vorzugsaktien zu Fr. 200, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus einem oder mehreren Mitgliedern.

28. Februar 1972.
Elektrizitätsgenossenschaft Otelfingen, in Otelfingen (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1964, S. 2389). Die Generalversammlung vom 28. 8. 1971 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt die Versorgung der Gemeinde Otelfingen mit elektrischer Energie. Sie sucht diesen Zweck insbesondere zu erreichen durch Vermittlung von elektrischer Energie zu möglichst vorteilhaften Bedingungen für alle in Betracht fallenden privaten, industriellen und öffentlichen Bedürfnisse sowie durch Bau der notwendigen Anlagen des Leitungsnetzes und der Transformatorenstationen usw. Publikationsorgane sind der Zürichbieter und das SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Landstrasse 115 (bei Jakob Bopp).

28. Februar 1972. Güter aller Art, Beteiligungen.
Puntarenas SA, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2972), Kauf und Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Gütern usw. Neue Adresse: Mythenstrasse 45, in Winterthur 1.

28. Februar 1972.
Isomat-Bau AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 550), Ausführung sämtlicher Arbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Antonio Peduzzi, von Thun, in Zollikon. Dr. ing. chem. Karl Käch, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura Rudolf Meier, von Bubikon, in Zürich, und Hans Haag, von Götighofen, in Weisslingen; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

28. Februar 1972.
Horta Generalunternehmung AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 24), Uebernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen im Bauwesen usw. Henri Fessler, technischer Direktor, wohnt nun in Zumikon.

28. Februar 1972. Elektrische Maschinen.
Asea A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2647), Herstellung und Verkauf von elektrischen Maschinen usw. Neue Adresse: Flurstrasse 74, in Zürich 9.

28. Februar 1972. Künstliche Zähne.
Ortodent S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2638), Fabrikation von und Handel in künstlichen Zähnen und anderen Erzeugnissen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1972.
Interhau A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1962, S. 2602.). Bezweckt ist die Tätigkeit auf dem Gebiete des Bauwesens in Zusammenarbeit mit anderen Unternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederurnen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 411) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1972. Lizenzen, Wertschriften usw.
Gruneissie AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3521). Verwaltung von Lizenzen, Wertschriften, Beteiligungen und Vermögen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 325) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1972. Filme usw.
Movicrecord A.G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1970, S. 2023). Produktion, Vertrieb und Auswertung von Filmen aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 44) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1972.
Co-Invest Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1969, S. 671). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 346) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1972. Schutzrechte aller Art.
Eldima AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570). Erwerb, Aufrechterhaltung und kommerzielle Verwertung von gewerblichen Schutzrechten aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wattwil (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 902) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1972. Ferienhäuser usw.
Giwa AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1193). Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Ferienhäusern usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Klosters (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 477) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1972. Briefmarken.
3 Hasen A.G., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1966, S. 275), An- und Verkauf von Briefmarken, Sonderstempeln und sonstigen Sammlungswerten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 68) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1972.
Genossenschaft für schweizerische Kultur, Eigenständigkeit, Lebens- und Umweltgestaltung, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. 9. und 10. 11. 1971 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung schweizerischer Kultur, Eigenständigkeit, Lebens- und Umweltgestaltung, wobei die Statuten nähere Bestimmungen darüber enthalten, wie dies zu geschehen hat. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 300, Fr. 500, Fr. 1000, Fr. 2000 und Fr. 5000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Dem Vorstande gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Walter Bieder, von Basel, in Binningen, Präsident; Rolf Heusser, von Winterthur und Zürich, in Zürich, Kassier; Erich Bucher, von Zürich, in Frauenfeld, Aktuar; Walter Merz, von Beinwil am See, in Bern; Dr. Franz Widmer, von Sumiswald, in Basel, und Hermann Wegmann, von Uster, in Hettlingen. Geschäftsdomizil: Hirschengraben 20, Zürich 1.

28. Februar 1972. Spezialmaschinen, Geräte usw.
Interzeag AG, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 613). Statuten am 17. 2. 1972 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Zentralstrasse 19. Neue Umschreibung des Zweckes: Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten aller Art, insbesondere Spezialmaschinen, feinwerktechnischen und elektronischen Geräten sowie Produkten für medizinische und zahntechnische Anwendungen. Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, und ist voll liberiert.

28. Februar 1972. Textilien.
Merhoso A.-G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1543). Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Statuten am 16. 2. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 350 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

28. Februar 1972. Automobile usw.
Titan AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2721). Import von und Handel mit Automobilen usw. Alle bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigungen gelten für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Johann-Ulrich Isler, von Zell ZH, in Dietikon, für das Gesamtunternehmen, sowie Robert Meier, von Buchs ZH, in Volketswil, und Fritz Wege, deutscher Staatsangehöriger, in Gebenstorf, die beiden Letztgenannten beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

28. Februar 1972. Automobile.
Titan AG Zweigniederlassung Zürich-Milchbuck, in Zürich 6 (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2491), mit Hauptsitz unter der Firma «Titan AG», in Zürich, Import von und Handel mit Automobilen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Johann-Ulrich Isler, von Zell ZH, in Dietikon.

28. Februar 1972. Damenoberbekleidung usw.
René Schaad A.-G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1968, S. 1720), Fabrikation von und Handel mit Damenoberbekleidung usw. Die Prokura von Robert Wermelinger ist erloschen.

28. Februar 1972. Damen- und Kinderkonfektion.
Modelia, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1218), Handel in Damen- und Kinderkonfektion und Hüten jeder Art usw. Die Prokura von Hans-Jürg Hoffmann ist erloschen.

28. Februar 1972.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2131). Die Unterschrift von Dr. Lambert de Vries sowie die Prokuren von Dr. Jean Bacher, Max Ebinger, Ernst Faes, Gustav Illi und Daniel Urech sind erloschen. Hans Peter Karlen und Dr. Otto Müller sind nicht mehr Subdirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Rolf Gamper, von Stettfurt, in Küsnacht ZH. Neue Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Werner Buchmann, nun in Langnau am Albis, Enst Schaufelberger und Rudolf Schwarz; die Prokuren der drei Letztgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunernehmen: Felix Bauer, von Bern, in Zürich; Roland Béguelin, von Tramelan, in Oberriedon; Peppino Bernasconi, von Mendrisio, in Zürich; Ernst Bosshard, von Hittnau, in Zürich; Walter Bosshard, von Embrach und Hittnau, in Zürich; Albert Bouvard, von Remetschwil, in Zürich; Dr. René Brunner, von Glarus, in Zürich; Robert Etter, von Menzingen, in Zollikon; Bern-

hard Fischer, von Dietikon, in Unterengstringen; Dr. Paul Robert Glauser, von Zürich und Rüti bei Lyssach, in Zollikon; Werner Hirzel, von und in Zürich; Joseph Hösli, von Netstal, in Zürich; Ernst Jucker, von Nussbaumen, in Zollikon; Ottmar Kovats, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich; Jürg Kuoni, von Chur, in Dübendorf; Georg Ladner, von Seewis im Prättigau, in Kilchberg ZH; Hans Landolf, von Büren zum Hof, in Wädenswil; Michael Rindisbacher, von Lauperswil, in Köln (Deutschland), und Rudolf Schneider, von Uster und Meilen, in Meilen.

28. Februar 1972.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 22). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Dr. Hermann Graf zu Münster, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johann Schnyder; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Dr. Peter Bossart, von Buchs AG, in Zürich; Paul Brunner, von Oberlunkhofen, in Wädenswil; Jürgen Müller, von Windisch, in Wallisellen, und Urs Vollenweider, von Illnau, in Horgen.

28. Februar 1972.
Handels AG Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2555), Handel mit Waren aller Art usw. Alois Müller, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paul Odermatt, von Dallenwil, in Weiach.

28. Februar 1972.
Elton-Verlag AG, in Zollikon (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1971, S. 1849). Edgar Britschgi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Elmar Theodor Birgelen, Präsident des VR, ist nun auch Geschäftsführer; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hanspeter Keller, von Hugelshofen, in Obergösgen.

28. Februar 1972. Confiserie- und Schokoladenartikel.
W. Bruderer AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1966, S. 3861). Fabrikation von und Handel mit Confiserie- und Schokoladenartikeln usw. Max Mohn aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Nelly Bruderer, von Speicher AR, in Wangen bei Dübendorf.

28. Februar 1972.
Jacky Maeder Luftfracht A.G., Filiale Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2947), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Kloten, Willi Oertli, von und in Zürich.

28. Februar 1972.
Milchproduzenten-Genossenschaft Ober-Ottikon und Umgebung, in Gossau (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970, S. 1870). Fritz Widmer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung ist Albert Zollinger, von Fällanden, in Gossau ZH. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

28. Februar 1972.
Schweizerischer Bürofach-Verband (Association suisse de l'organisation de bureaux), in Zürich 5, Verein (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 1998). Die Generalversammlungen vom 18. 9. 1963, 11. 10. 1966, 4. 4. 1967, 28. 11. 1968 und 18. 3. 1970 haben die Statuten geändert. Präsident, Vizepräsident und Quästor sowie ein weiteres Mitglied des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Gerhard Bieler, von Bonaduz, in Zollikon, weiteres Mitglied des Vorstandes.

28. Februar 1972.
H. & R. Studer, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1956, S. 2606). Neue Fassung der Firma: **Buchhandlung H. & R. Studer.** Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Buchhandlung, insbesondere Verkauf von Fachliteratur. Die Gesellschafter Hildegard Studer-Jabs und Robert Studer-Jabs wohnen nun in Zürich 3. Neue Adresse: Albisriederstrasse 5 in Zürich 3.

28. Februar 1972. Mineralölprodukte.
Jean Osterwalder & Cie., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1574), Handel mit Mineralölprodukten. Adolf Freitag, bisher Vizedirektor, nun Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Dürmüller; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Karl Streuli, von Herisau, in Bassersdorf.

28. Februar 1972. Liegenschaften.
Jos. Wiederkehr und Söhne, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1968, S. 919), Verwaltung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Zürcherstrasse 126.

28. Februar 1972.
H. Bader, Optiker, Inh. Frau R. Bader, in Winterthur (SHAB Nr.284 vom 4. 14. 1970, S. 2761). Die Firma ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1972. Trikotkleider.
Karl Kunadt, in Zürich (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1938, S. 1249), Handel und Vertrieb von Trikotkleidern usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1972. Bauten.
K. Praxmarer, in Zürich (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1953, S. 3182), Baugeschäft. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1972.
R. Siebenmann Teppiche, in Zürich, Rautistrasse 337, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Siebenmann, von Zürich, in Zürich 9. An- und Verkauf von Teppichen aller Art.

28. Februar 1972. Kaffee, Tee, Kolonialwaren.
J. J. Geisser, in Zürich (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1941, S. 2477), Kaffee, Tee und Kolonialwaren en gros. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Biel

25. Februar 1972.
Natural A.G., in Biel, Speditions- und Lagergeschäfte usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2025), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Vizedirektors Albert F. Huber ist erloschen.

25. Februar 1972.
Fabrique de Boites Bielna S.A., in Biel, Fabrikation und Vertrieb von Uhrenschalen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1969, S. 1408). Die Unterschrift des Vizedirektors Marc Suri ist erloschen. Der Vizedirektor Jean-Pierre Calame wohnt nun in Corgémont.

25. Februar 1972.
MET Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Biel (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 691). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Peider Belart-Gasser, von Brugg AG, in St. Gallen. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

25. Februar 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1971, S. 625), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Biel, wurde ernannt Ernst Neuenschwander (bisher stellvertretender Direktor der Filiale Biel). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Biel, wurde erteilt an Hilaire Chavaillaz, von Ecuvillens FR, in Biel, und Oskar Schwizer, von Krummenau SG, in Biel.

25. Februar 1972. Baugeschäft.
Albert Graf, in Biel, Baugeschäft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1954, S. 1506). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Büren an der Aare

28. Februar 1972. Fotos usw.
Esposito Giovanni, in Pieterlen. An- und Verkauf von Bildern und Fotos (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 388). Die Firma hat ihren Sitz nach Lengnau BE verlegt. Birkenweg 10.

Bureau de Delémont

25 février 1972. Machines.
Schäublin S.A., succursale de Delémont, à Delémont, fabrication, achat et vente de machines et d'appareils de précision en tout genre (FOSC du 3. 12. 1969, N° 283, p. 2783), avec siège principal à Bévilard. Procuration collective à deux pour la succursale de Delémont a été conférée à Georges Maillard, de Siviriez, à Delémont.

25 février 1972. Appareils ménages.
Violette Ghirardi, à Delémont, vente d'appareils pour le ménage et l'industrie (FOSC du 8. 1. 1970, N° 5, p. 40). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Laufen

28. Februar 1972.
Wohnbaugenossenschaft Zwingen, in Zwingen (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2934). Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Paul Weber, von Bargen, in Bern, und Erwin Reinhardt, von Balsthal in Kehrsatz; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Moutier

25 février 1972.
Fabrique de machines Perrin Frères S.A. (Maschinenfabrik Gebrüder Perrin A.G.), à Moutier (FOSC du 22. 10. 1971, N° 247, p. 2571). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Félix Perrin, administrateur, nommé président; Pierre-François Coulot, administrateur, nommé secrétaire; Georges Graf, jusqu'ici président. Ils engagent la société en signant collectivement à deux.

25 février 1972.
Célestin Konrad S.A., à Moutier (FOSC du 19. 2. 1971, N° 41, p. 398). Par suite de mariage la fondée de pouvoir Thérèse Greppin s'appelle désormais Thérèse Ory, de Develier, à Moutier.

Bureau de Porrentruy

25 février 1972.
Manufacture de boites de montres M.R.P. S.A. succursale de Fontenais, succursale de Fontenais (FOSC du 20. 8. 1970, N° 193, p. 1886), société anonyme, avec siège principal à Alle. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. Februar 1972. Milchprodukte.
Hans Roggli, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Hans Roggli, von Wahlern, in Münsingen. Käserei und Milchhandlung. Bernstrasse 7.

28. Februar 1972. Schuhe.
Maric Ellenberger, in Münsingen, Schuhhandlung und Reparaturen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1934, S. 2738). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

28. Februar 1972. Schuhe.
H. und G. Ellenberger, in Münsingen. Hedwig Ellenberger und Gertrud Ellenberger, beide von Biglen, in Münsingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1968 begonnen hat. Schuhhandlung und Reparaturen. Hintergasse 5.

28. Februar 1972. Tankstelle.
Jakob Deutsch, in Münsingen, Betrieb einer Tankstelle für Brennstoffe (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2532). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Februar 1972. Transporte.
Hans Sterchi, in Münsingen, Autotransporte (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1967, S. 3021). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Februar 1972.
Sipuro AG (Sipuro Ltd.) (Sipuro SA), in Münsingen, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von Produkten chemisch-technischer, pharmazeutischer und kosmetischer Art usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016). Die Prokura von Roland Born ist erloschen.

28. Februar 1972.
Contrafeu AG, vormals Ferdinand Schenk, in Münsingen, Fabrikation und Vertrieb von Motorspritzen, Feuerwehrleitern und andern Feuerwehrgerätschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2874). Die Generalversammlung vom 2. Juli 1971 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet jetzt: **Contrafeu AG.** Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen erfuhren keine Aenderung. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde der bisherige Direktor Alfons K. Egger, von Eggersriet SG, in Ebmatingen. Er ist nicht mehr Direktor, sondern Delegierter des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift als Direktor ist damit erloschen; er zeichnet als Verwaltungsrat und Delegierter des Verwaltungsrates wie bis anhin kollektiv zu zweien. Der bisherige Vizedirektor Marcel Sachs wird zum Direktor ernannt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Zum Prokuristen wurde ernannt: Friedrich Moser, von Zäziwil, in Münsingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Jakob Dürst und die Prokura von Bernhard Schmitt sind erloschen.

28. Februar 1972. Weine.
Riem, Daepp und Co. Aktiengesellschaft, in Kiesen, Weiterführung der Weinhandlung usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 253). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist der bisherige Verwaltungsratspräsident Christian Zürcher. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Verwaltungsratspräsidenten wird das bisherige Verwaltungsratsmitglied Bruno Peter Riem, von Mühledorf BE, in Iffwil, gewählt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

Uri – Uri – Uri

28. Februar 1972.
Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, in Altdorf UR (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 335). Die Vizedirektoren Dr. Hans Meier und Jürg Anderegg wurden zu Direktoren ernannt; sie zeichnen nach wie vor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Dr. Hans Hellmüller, Dr. Arthur Fischer und Dr. Georg Macchiacchini. Diese zeichnen neu kollektiv zu zweien; ihre Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Johann Erwin Baumann, von Bern, in Altdorf UR; Ernst Hochstrasser, von Hägglingen AG, in Altdorf UR; Hans Kempf, von Altdorf UR, in Schattdorf; Manfred Sommer, deutscher Staatsangehöriger, in Altdorf UR; Markus Gerspacher, von Oensingen SO, in Altdorf UR. Es wohnen nunmehr die Vizedirektoren Dr. Arthur Fischer, in Attinghausen, und Dr. Georg Macchiacchini, in Seedorf UR.

Glarus – Glaris – Glarona

25. Februar 1972. Beteiligungen, Textilien usw.
Anitex A.G. (Anitex S.A.), in Glarus. Mit Statuten vom 25. Februar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an solchen der Textilbranche, sowie Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiete der Textilien. Die Gesellschaft kann Fabrikationsverfahren, Markenrechte und Patente erwerben und auswerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Präsident, und Dietrich Stauffacher, von Matt, in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

28. Februar 1972. Mechanische Schmiede usw.
Jakob Jenny, in Ennenda. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Jenny-Stutz, von und in Ennenda. Mechanische Schmiede, Verkauf und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen. Einzelprokura wurde erteilt an Emma Jenny, geb. Stutz, von und in Ennenda.

Zug – Zoug – Zugo

28. Februar 1972.
Intertrav AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Reiseindustrie usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1972, S. 381). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Travellers International AG (Travellers International SA) (Travellers International Inc.) (Travellers International Ltd.).** Die Gesellschaft bezweckt nun im Rahmen der Travellers International Gruppe den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Reiseindustrie. Sie kann auch insbesondere zum Zwecke der Koordination, Unternehmensberatung und Finanzierung Dienstleistungen erbringen.

28. Februar 1972. Beteiligungen.
Alident A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2661). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

28. Februar 1972.
Consul Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft (Consul Société anonyme immobilière et de Gérance) (Consul Società anonima immobiliare e di amministrazione) (Consul Real Estate and Administration Limited), bisher in Zollikon (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2204). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1972 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien und Grundstücken aller Art, Ausführung von Bauten, Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande, alles auf eigene oder fremde Rechnung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Mai 1962 und wurden am 2. Dezember 1965 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüssy, von Safenwil AG, in Zumikon ZH. Einzelprokura ist erteilt worden an: Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham. Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

28. Februar 1972. Beteiligungen usw.
Motormar AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1970, S. 2822). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Februar 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere der Automobilbranche. Im Rahmen ihres Zweckes kann die Gesellschaft auch Immobilienbeteiligungen erwerben und verwalten. Ausserdem kann sie Frachtschiffe, Segel- und Motorboote kaufen, verkaufen und vermieten und jede andere damit verbundenen Immobilien- und Finanzgeschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

28. Februar 1972. Dienstleistungen.
Luxmetle A.G., in Zug, Geschäftsführung für verwandte und andere Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1962, S. 3607). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Februar 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

28. Februar 1972.
Schlüssel Fischer, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Schlössern und Schlüsseln (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2440). Die Firma wird infolge Neucintragung in Luzern im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht.

28. Februar 1972.
Schlüssel Fischer, Filiale Zug, in Zug. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Luzern im Handelsregister des Kantons Luzern seit 31. August 1971 eingetragenen Einzelfirma «Schlüssel Fischer» in Zug eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Rudolf Fischer, von Wolhusen, in Steinhausen. Ferner ist Einzelprokura erteilt worden an: Margrit Fischer geb. Fischer, von Wolhusen, in Steinhausen. Fabrikation von und Handel mit Schlüsseln und Schlössern. Baarerstrasse 3.

28. Februar 1972.
Unitas Finanzanstalt AG, in Walchwil, Patent- und Lizenzverwertungen usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2661). Neues Domizil: Oeltrotte (eigene Büros).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Morat (district du Lac)

24 février 1972. Machines à laver.
Sedemac Fasel & Cie, à Sugiez, entretien et vente de machines à laver industrielles, société en nom collectif (FOSC du 1. 3. 1971, N° 49, p. 478). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morat par suite de transfert du siège de la société à Saint-Aubin FR (FOSC du 22. 2. 1972, N° 44, p. 458).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

28. Februar 1972. Restaurant.
Josef Lauper, in Brünisried. Inhaber der Firma ist Josef Lauper, von Giffers, in Brünisried. Betrieb des Restaurants «Zur Linde», in Brünisried.

28. Februar 1972.
Entwässerungskörperschaft von Rechthalten und Umgebung, in Rechthalten, Körperschaft kantonalen Rechts gemäss Art. 52, 59, 703 ZGB (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1944, S. 2318). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 20. September 1971 hat die Körperschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1972. Garage.
Kurth Werner, in Düdingen, Garage, mechanische Werkstätte, in Konkurs (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1951, S. 2994). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

25. Februar 1972. Regie-Montagen usw.
Bruno Wyss, in Aesch BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Jörg Wyss, von Lotzwil BE, in Aesch BL. Uebernahme von Regie-Montagen und Vermittlung von Arbeitskräften für das Bau- und Industriegewerbe. Dornacherstrasse 163, Neu-Aesch, Post Dornach.

25. Februar 1972. Restaurant.
E. Michel, bisher in Basel, Betrieb der Hafenkantine im Rheinhafen Kleinhüningen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1958, S. 403). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bottmingen verlegt. Inhaberin ist Elise Michel, von Bönigen, nun in Bottmingen. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Traube. Therwilerstrasse 24.

25. Februar 1972. Gärtnerei, Gartenartikel.
Fritz Schaffner, in Ormalingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Schaffner-Mumenthaler, von Anwil, in Ormalingen. Anzucht und Handel von Pflanzen und Blumen sowie diversen Gartenartikeln. Hauptstrasse 156 A.

25. Februar 1972. Immobilien.
G. A. Maier-Butz Erben, in Allschwil, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 273 vom 10. 11. 1971, S. 2728). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1972.
Beton-Bau A.G., Zweigniederlassung in Aesch BL, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 678). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren Rolf Walo Stämpfli und Luciano Cavecchia sowie die Prokura von Heidy Basler sind erloschen. Der Vizedirektor Hanspeter Büchle wohnt nun in Allschwil.

25. Februar 1972. Oele, chem. Produkte.
Autol A.G., in Allschwil, Import und Verkauf von Oelen, Fetten und chemischen Produkten (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2848). Der bisherige Prokurist Hansruedi Dussy-Perdrisat wurde zum Vizedirektor ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied; seine Prokura ist erloschen.

25. Februar 1972. Chem. Produkte.
Scala-Wibag AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 363). Statutenänderung: 11. Februar 1972. Sitz nun: Binningen. Gartenstrasse 24. Ursprüngliche Statuten: 30. Januar 1969, geändert am 21. Januar 1972. Zweck: Fabrikation von und den Handel mit Chemikalien, chemisch-technischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, die Beratung von Unternehmen in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen und die Ausführung aller in diesem Bereich liegenden Arbeiten sowie Beteiligung an oder verwandten Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Wilhelm Dannmeyer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1972.
Leichtbaustoffe AG, Zweigniederlassung in München-stein, Fabrikation von und Handel mit Leichtbaustoffen usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 553). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Präsident des Verwaltungsrates Marc Alexander Theurillat und die Verwaltungsräte Dr. Paul Michael Theurillat und Friedwart Theurillat führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Marc Pétermann, Prokurist, wohnt nun in Münchenstein.

25. Februar 1972.
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Filiale Gelterkinden, Zweigniederlassung in Gelterkinden (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1928). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Dem bisherigen Prokuristen Hansjörg Meyer wurde volle Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Seine Prokura ist erloschen. Zum neuen Prokuristen wurde ernannt Hans Dalcher, von Arisdorf, in Liestal. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

25. Februar 1972. Bauten.
Kiefer & Mentil AG, in Lupsingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Fridolin Kiefer-Stumpf, von Arisdorf, in Lupsingen. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Umberto Mentil-Primus, und Pierino Mentil-Primus, beide italienische Staatsangehörige, in Birsfelden. Geschäftsdomizil: Kirschgartenweg 22, Werkhof: Haupstrasse 20, in Giebenach.

25. Februar 1972.
Wego AG, Bauelemente, in Hölstein, Vertrieb von fertigen Bauelementen (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1928). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sulz (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 356) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

25. Februar 1972.
Schaffhauser Strickmaschinenfabrik (Fabrique de machines à tricoter de Schaffhouse) (Schaffhouse Knitting Machine Works) (Fabbrica di Macchine per Magliera Sciaffusa) (Fábrica de Maquinas para géneros de Punto de Schaffhouse), in Schaffhausen, Erstellung von Flachstrickmaschinen und Rundwirkmaschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1123). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Stoll, von Osterfingen, in Flurlingen.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

25. Februar 1972.
Locher Immobilien AG, in Oberegg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Februar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken sowie Erstellung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftsbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Armin Locher, als Präsident, und Dr. Kurt Locher, beide von Oberegg, in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Rutlen, c/o Frau H. Locher-Frei.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Berichtigung.
Frau B. Giger-Akermann, in Unterrindal, Gemeinde Kirchberg, Betrieb einer Käserei mit Schweinemast usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 550). Richtiger Sitz der Firma ist: Unterrindal, Gemeinde Lütisburg.

28. Februar 1972. Kapitalanlagen.
Akabu AG, in Rapperswil SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Februar 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme und Vermittlung von Kapitalanlagen; Beteiligung an Unternehmungen und Finanzierungen jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke oder Beteiligungen an solchen erwerben und verwalten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder: Alex Blöchlinger, von Unterägeri und Ernetschwil, in Unterägeri, Präsident, sowie Willy Egli, von Schänis, in Jona, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Alte Jonasstrasse 65 (eigenes Büro).

28. Februar 1972.
Maschinenfabrik Benninger AG, in Uzwil (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1399). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Charles E. Peter, von Geuensee, in Wil SG.

28. Februar 1972.
Caecilia Immobilien AG, in Kaltbrunn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Februar 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Ueberbauung von Grundstücken. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder: Einziges Mitglied ist Willy Egli, von Schänis, in Jona, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Benknerstrasse, bei Werkzeugbau Kaltbrunn AG.

28. Februar 1972.
Bless & Ackermann AG., Bauunternehmung, in Flums, mit Zweigniederlassung in Mels (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1970, S. 1509). Es führen Justus Bless, Mitglied des Verwaltungsrates, anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien, und Rolf Bless, Mitglied des Verwaltungsrates, anstelle der Kollektivnun Einzelunterschrift, beide wie bisher für das Gesamtunternehmen.

28. Februar 1972.
Bank in Niederuzwil, in Niederuzwil Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1422), Aktiengesellschaft. An der Generalversammlung vom 25. Februar 1972 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Adolf Bühler-Gredig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Urs Bühler, von und in Uzwil, ohne Unterschrift.

28. Februar 1972.
Grundstück-Holding A.G., in Rheineck, Beteiligungen an ausländischen Gesellschaften (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1969, S. 1450). Das Verwaltungsratsmitglied Bertha Stadler-Hardegger wohnt nun in Zürich. Rechtsdomizil: c/o Kino Rex, bei Hermann Schroff. Neues Geschäftsdomizil: Balgriststrasse 2, bei Bertha Stadler, Zürich.

28. Februar 1972.
Meier-Schenk AG Isolierwerk, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 41), mit Hauptsitz in Zürich. Es wohnen die Verwaltungsratsmitglieder Rudolf Brülisauer nun in Würenlos, und René Theiler nun in Opfikon.

28. Februar 1972.
Viehassekuranz-Genossenschaft Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1966, S. 1103). Peter Hafner, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Graf, Kassier, ist nun auch Vizepräsident. Das bisherige Vorstandsmitglied Eduard Blattmann, von Oberägeri ZG, in Gossau SG, ist nun Aktuar. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

28. Februar 1972.
Landw. Genossenschaft Bernhardzell, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1961, S. 1639). Karl Bürke, Geschäftsführer, wohnt nun in Bernhardzell.

28. Februar 1972.
Käserei-Genossenschaft Sonnenberg-Enkhäusern, in Niederhelfenschwil (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1966, S. 1031). Rupert Künzle, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier, Pius Schlauri, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Josef Krucker, von und in Niederhelfenschwil, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomizil: Sonnenberg.

28. Februar 1972.
J. Untersander & Sohn, Holzbaugeschäft, in Bad Ragaz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1961, S. 2164). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Johann Untersander aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hans Untersander-Brauchli, von Alt St. Johann, in Bad Ragaz, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Hans Untersander.** Geschäftsdomizil: Taminastrasse 28 (amtliche Strassenumbenennung).

28. Februar 1972. Käserei.
Walter Studer, in Waldkirch, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1954, S. 2807). Die Geschäftsnatur lautet nun: Käserei, Schweinezucht und Schweinemast.

28. Februar 1972. Lebensmittel.
A. Eugster-Fisch, in Waldkirch, Kolonial-, Mercerie-, Spiel- und Glaswaren (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1952, S. 2407). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Lebenmitteln, Haushalt- und landwirtschaftlichen Artikeln.

28. Februar 1972. Käserei.
Ernst Friedli-Sennhauser, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, Schweinezucht und Schweinemast (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 291). Die Geschäftsnatur lautet nun: Käserei und Schweinezucht. Geschäftsdomizil: Enge.

28. Februar 1972. Spielwaren.
Max Kloos, Inhaberin Frau Gertrud Kloos, in Rorschach, Détailhandel mit Spielwaren, Bürsten und Fischereiartikeln (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1964, S. 944). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Februar 1972. Bodenbeläge.
Glaus Reimund, in Benken. Inhaber der Firma ist Reimund Glaus-Schirmer, von und in Benken SG. Einzelprokura wurde erteilt an Ida Glaus-Schirmer, von und in Benken SG. Handel mit und Verlegung von Bodenbelägen sowie Handel mit Aussteuern. Bahnhofstrasse.

28. Februar 1972. Speiserestaurant.
Heinz Peierl-Hug, in Wil. Inhaber der Firma ist Heinz Peierl-Hug, von Oesterreich, in Wil SG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Silvia Peierl-Hug, von Bronschhofen, in Wil SG. Betrieb des Speiserestaurants Oelberg. Oelberg.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. Februar 1972.
Medizinische Diagnostik Ilanz AG, in Ilanz (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1971, S. 562). Dr. Bernhard Kamer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Guido Alfons Zäch, von Oberriet SG, in Basel; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. Februar 1972. Mineralöle, Tankstellen.
Kasama S.A., bisher in San Vittore (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2045). Statuten am 24. Februar 1972 geändert. Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Mineralölen, Mineralölerzeugnissen und chemisch-technischen Gegenständen jeder Art sowie Errichtung, Betrieb, Erwerb und Veräusserung von Tankstellen, Wasch- und Parkeinrichtungen, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und Liegenschaften sowie von Beteiligungen an Unternehmen des Handels, der Finanz, der Industrie und der Immobilienbranche. Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art. Die ursprünglichen Statuten sind vom 25. 11. 1967. Voll liberiertes Aktienkapital: Fr. 51 000, eingeteilt in 102 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Ugo Zendralli, Antonio Zendralli und Remo Storni sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Kaspar Stiffler, von Davos, in Erlenbach ZH. Domizil: bei Dr. Hans-Rudolf Bener, Hartbertstrasse 1.

28. Februar 1972. Waren- und Effektenhandel.
Neffer Handelsgesellschaft, in Chur. Waren- und Effektenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1966, S. 1334). Einzelprokura ist erteilt an Georg Hosang, von Mutten, in Chur. Die Prokura von Flurin Denoth ist erloschen.

28 febbraio 1972. Partecipazioni, ecc.
Soberaya SA., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 23 febbraio 1972. Scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionale ed estere e di beni immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Riccardo Giudicetti, Casa Moesa.

28. Februar 1972. Hotel usw.
Ernst Schwarz-Wellinger, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, Betrieb des Bergrestaurants und Berghotels Sartons (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 376). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. Februar 1972. Architekturbureau, Bauunternehmung.
Peter Kruit, in Waltensburg/Vuorz. Inhaber dieser Firma ist Peter Kruit, niederländischer Staatsangehöriger, in Waltensburg/Vuorz. Architekturbüro und Bauunternehmung. Grotta.

28. Februar 1972. Immobilien.
Taniva AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. 2. 1972. Zweck: Projektierung und Erstellung von Bauten aller Art im In- und Ausland, Durchführung von Planungen und Beratungen, An- und Verkauf sowie Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Glauser, von Zürich und Jegenstorf, in Chur. Domizil: c/o Merkur Treuhand AG Chur, Bahnhofplatz 8.

28 febbraio 1972.
Costruzioni Braggio S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 9. 2. 1972, N° 33, p. 347). Statuti modificati il 2 febbraio 1972. Trasferimento della sede sociale a Braggio. Lo statuto originale risale al 25 gennaio 1972. Scopo: la gestione di imprese generali di costruzione, l'esecuzione di progettazioni, costruzioni edili, direzione lavori, compera e vendita di immobili, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere nonchè la partecipazioni a società similari in Svizzera ed all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratori: Heinz Pauli, da Wahlern BE, in Cureglia, presidente, ed Elio Albisetti, da Balerna, in Magliaso, membro, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: La Gagna (uffici propri).

28 febbraio 1972.
Braggio Turistica S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 9. 2. 1972, N° 33, p. 347). Statuti modificati il 2 febbraio 1972. Trasferimento della sede sociale a Braggio. Lo statuto originale risale al 25 gennaio 1972. Scopo: la valorizzazione e l'incremento turistico della zona di Braggio (Val Calanca) mediante la costruzione e la gestione di infrastrutture turistiche, quali alberghi, ristoranti, funivie, seggiovie ed impianti di risalita per gli sport invernali, nonchè tutte le attrazzature necessarie per lo sviluppo della zona. La società potrà acquistare e vendere beni immobili in Svizzera ed all'estero e partecipare ad altre società similari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Heinz Pauli, da Wahlern BE, in Cureglia, come sinora. Recapito: La Gagna (uffici propri).

Aargau – Argovie – Argovia

25. Februar 1972.
Kistenfabrik Gassmann A.G., in Merenschwand, Herstellung und Verkauf von Kisten und anderen Gebinden (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1957, S. 1472). An der Generalversammlung vom 21. Februar 1972 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Kistenfabrik A.G.** Die Gesellschaft kann nun auch Grundstücke erwerben, verwalten, verkaufen und belasten. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Aktuarin Trudy Birrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues Mitglied und zugleich als Aktuarin wurde gewählt: Emma Birrer-Wiprächtiger, von Hergiswil bei Willisau LU, in Merenschwand. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 486.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

22. Februar 1972.
Ingenieur-Team AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Februar 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung, die Erstellung und den Verkauf von Gebäuden, Industriehallen und Normteilen für Industriehallen und Gebäude, sowie die Planung, die Herstellung, den Verkauf und die Montage von Betriebseinrichtungen. Ferner kann sie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter H. Forrer, von Wallenwil TG, in Amriswil, als Präsident; Heinrich Frei, von Widnau SG, in Weinfelden, als Mitglied; lic. oec. Urs Rudolf, von Sitterdorf TG, in Gossau, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Weinfelderstrasse 21.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

28 febbraio 1972. Immobili, ecc.
Al Ramo SA, in Montecarasso. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 17 febbraio 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la locazione di immobili, nonchè la partecipazione ad imprese similari in Svizzera, così come l'effettuazione di operazioni finanziarie in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni: FUSC o per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Edy Guidotti, da e in Montecarasso, con firma individuale. Recapito: presso Edy Guidotti.

Ufficio di Locarno

25 febbraio 1972. Orologi.
Schindler Bruno, in Locarno (FUSC del 23. 6. 1969, N° 143, p. 1451). Il domicilio del titolare e la sede della ditta sono trasferiti a Muralto. Via San Carlo 2.

25 febbraio 1972. Pietre fini.
Rudolf Brügger, in Minusio (FUSC del 27. 3. 1968, N° 73, p. 652). Franz Dysli, da Wynigen BE, in Berna, è nominato direttore per la sede e la succursale di Spiez, con firma collettiva a due con gli altri aventi diritto.

25 febbraio 1972. Fotografia.
Willy Tannaz, in Locarno (FUSC del 13. 1. 1954, N° 9, p. 105), fotografia. La ditta è cancellata per decesso del titolare.

28 febbraio 1972. Garni.
Tarchini Maria nata Buetti, in Locarno (FUSC del 23. 6. 1960, N° 144, p. 1863), albergo garni. La ditta è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione del commercio.

28 febbraio 1972. Coloniali.
De-Bernardi Mariuccia, in Locarno (FUSC del 27. 2. 1961, N° 48, p. 584), coloniali. La ditta è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione del commercio.

28 febbraio 1972. Formaggi.
Magri Giovanni, in Locarno (FUSC del 18. 10. 1948, N° 244, p. 2799), formaggi. La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

24 febbraio 1972. Immobili, ecc.
Mobe S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 febbraio 1972. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

25 febbraio 1972. Pesci, ecc.
Luigi Rissone, succ. a Luigi Rissone e Co. succ. a Bandini Giuseppe e Ci., in Lugano, negozio di pesce, ecc. (FUSC del 31. 1. 1950, N° 25, p. 285). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Rissone Giuseppe, succ. a Luigi Rissone», in Lugano, qui sotto iscritta.

25 febbraio 1972. Pesci, ecc.
Rissone Giuseppe, succ. a Luigi Rissone, in Lugano. Titolare: Giuseppe Rissone, da ed in Viganello. La ditta ha assunto attivo e passivo della sopra cancellata ditta «Luigi Rissone, succ. a Luigi Rissone e Co. succ. a Bandini Giuseppe e Ci.», in Lugano. Negozio di pesci e crostacei. Recapito: Via Peri 18.

25 febbraio 1972.
Cassa Rurale di Arosio-Mugena, in Arosio. Società cooperativa. Statuto: 14 gennaio 1972. Scopo: sviluppare il risparmio ed il credito popolare secondo i principi cristiani, promuovere con il mutuo aiuto il benessere economico e sociale dei propri soci e delle loro famiglie, in una parola di servire la comunità. Essa persegue la realizzazione di questo scopo: fornendo al pubblico la possibilità di collocare a frutto le sue economie ed i suoi capitali su libretti di risparmio e di deposito, in obbligazioni ed in conto corrente; procurando ai propri soci, per mezzo di prestiti e crediti, i fondi necessari per il buon andamento dei loro affari; costituendo un capitale cooperativo indivisibile ed inalienabile. Il capitale sociale è diviso in quote sociali da fr. 200. Pubblicazioni: FUSC. Il comitato di direzione è composto da 3 a 5 membri, attualmente da: Mario Cremona, da ed in Arosio, presidente; Dino De Giorgi, da ed in Mugena, vice-presidente; Bernardino Ferroni, da ed in Arosio, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario.

25 febbraio 1972. Partecipazione, ecc.
Blancarella S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 17. 7. 1970, N° 164, p. 1643). Friedrich Daigl, già presidente, Rudolf Meier, già membro, e Gottfried Bader, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Tino Inselmini, da Cavergno, in Castagnola.

25 febbraio 1972.
Società Cooperativa Latterie Riunite del Luganese in liquidazione, in Lugano (FUSC del 6. 1. 1972, N° 4, p. 35). La firma di Luciano Moretti, già gerente, è estinta.

25 febbraio 1972. Immobili, ecc.
Tremolax S.A., in Lugano, la compera e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 3. 1972, N° 55, p. 582). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 febbraio 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Maxpa S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

25 febbraio 1972. Partecipazione, ecc.
Palmin Fid S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 febbraio 1972. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, presso Studio legale Molinari.

25 febbraio 1972. Partecipazione, ecc.
Florama S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 febbraio 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona. Recapito: via Pioda 12, presso Dr Adriano Bernasconi.

25 febbraio 1972. Partecipazione, ecc.
Depetra S.A., in Pregassona. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 febbraio 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione, l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona. Recapito: via Vedreggio 10, presso Dr Adriano Bernasconi.

25 febbraio 1972. Consulenza, ecc.
Loeb, Rhoades & Co. S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 febbraio 1972. Scopo: la consulenza e mediazione nell'acquisto e la vendita di titoli e materie prime, la trasmissione di ordini di borsa e ogni servizio finanziario relativo, in collaborazione con la Loeb, Rhoades & Co., New York. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: François Bohn, da Russo, in New York, presidente; Derek Grewcock, di nazionalità inglese, in New York, membro; Eros Crivelli, da Novaggio, in Taverne, membro; Carlo Sganzini, da Vira Gambarogno, in Lugano, membro; Oscar Tagliabue, da ed in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due di François Bohn, presidente; Derek Grewcock, Eros Crivelli e Carlo Sganzini, membri. Recapito: Via Besso 31, uffici propri.

Distretto di Mendrisio

25 febbraio 1972. Immobili.
Codeir S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 24 febbraio 1972. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, la gestione di beni mobili e immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Essa potrà partecipare a imprese similari; la società non eserciterà alcuna attività nel canton Ticino nè vi possiederà immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Emilio Prandi, da Berzona, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso l'amministratore Emilio Prandi, Via L. Lavizzari 3.

28 febbraio 1972.
Credito Svizzero, succursale di Chiasso (FUSC del 4. 3. 1971, N° 52, p. 514), società anonima con sede principale a Zurigo. Franco Valsangiacomo, da Balerna, in Stabio, e Gisep Waldburger, da Luzein GR, in Rancate, sono stati nominati procuratori della succursale, con firma collettiva a due.

28 febbraio 1972. Immobili.
Al Corso S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 6. 1971, N° 139, p. 1505). Con decisione assembleare del 25 febbraio 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 1 000 000 mediante emissione di 950 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

28 febbraio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N° 341, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 24 febbraio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

28 febbraio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N° 342, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 24 febbraio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

28 febbraio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N° 343, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 24 febbraio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

28 febbraio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N° 344, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 24 febbraio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

28 febbraio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N° 345, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 24 febbraio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Rectification.
Liane Saugy, ci-devant Magasin Saugy-Traehsel, à Rougemont (FOSC du 29. 2. 1972, p. 518). La raison individuelle exacte est: **Liane Flury, ci-devant Magasin Saugy-Trachsel.**

Bureau de Cossonay

25 février 1972.
Usine du Freydon S.A., à La Sarraz (FOSC du 3. 3. 1967, N° 52, p. 779). Le conseil d'administration est composé de: Louis Guigoz, qui n'est plus président; Ernest Baudet (inscrit); Henri Dupuis, de Vuarrens, à Lausanne, président; Bianca Sieber, de et à Fribourg, et Albert Uldry, du Châtelard FR, à Fribourg. L'administrateur Pierre Sieber est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Signature individuelle du président; les autres membres du conseil d'administration signeront collectivement à deux.

Bureau de Lausanne

23 février 1972.
COM S.A. Conseils en Organisation de vente et Marketing, à Lausanne (FOSC du 24. 9. 1971, p. 2340). Statuts modifiés le 21 février 1972. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 30 actions nominatives de fr. 1000, et 200 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 1000, et 200 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote. Conseil: Philippe Girod, de Môtiers NE, à Lausanne, président; Walter Steffen (inscrit), vice-président, et Jean-Michel Froidevaux, de La Chaux-de-Fonds, à Prilly, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Walter Steffen étant modifiés en conséquence.

25 février 1972. Tabacs.
Mme Bertarionne, à Lausanne, commerce de tabacs et cigares (FOSC du 24. 10. 1967, p. 3525). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 février 1972. Décoration.
Daniel Studer, à Lausanne, magasin de décoration et d'antiquités, etc. (FOSC du 10. 3. 1971, p. 564). Nouvelle raison sociale: **Daniel Studer «Diffusion».** Nouvelle adresse: rue de Langallerie 5.

25 février 1972. Constructions.
SID S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 février 1972. But: construction de villas de type industrialisé, importation, exportation commerce d'éléments de construction industrialisées, matériel, machines et outils. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 23 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président Jean-Pierre Taric, de France, à Pully, avec l'administrateur Raymond Lonfat, de et à Finhaut VS. Administrateur sans signature: Claude Ravier, de Thônex, à Pully. Adresse du siège légal: Place St-François 2 (chez Fiduciaires Associées S.A.). Bureau de la société: à Pully, chemin des Bouvreuils 12 (chez Jean-Pierre Taric).

25 février 1972.
Galerie des Monnaies S.A., à Lausanne, achat et vente, en Suisse et à l'étranger, de monnaies, etc. (FOSC du 9. 4. 1970, p. 780). Statuts modifiés le 24 février 1972. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 400 000 par l'émission de 350 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000.

25 février 1972. Toutes opérations commerciales.
Dolphin Shipping Lausanne S.A., à Lausanne, exécuter, pour le compte de tiers, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 26. 8. 1971, p. 210). Conseil: Aloys de Tscharner (inscrit), nommé président, et Henri Schneeberger, de et à Corseaux-sur-Vevey. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux de l'administrateur et du fondé de procuration Constantin Chryssicopoulos, de Grèce, à Lausanne. Nouvelle adresse: Chemin du Cap 3.

25 février 1972.
S.I. Le Polygala B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1962, p. 1694).
Société immobilière Grand Rosemont B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 6. 1966, p. 1890).
Astimette S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 13. 8. 1971, p. 2011).

Nouvelle adresse: Place Benjamin Constant 2 (Etudes des notaires Perrin et Zahnd).

28 février 1972. Immeubles.
Le Martinet S.A., précédemment à La Sarraz (FOSC du 17. 2. 1965, p. 521). Siège transféré à Lausanne. But: achat, vente, et exploitation d'immeubles dans le canton de Vaud. Les statuts originaires du 25 août 1927, ont été modifiés en dernier lieu le 1er février 1972. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 à 3 membres, qui sont: Roger Bourquin, de Sonvilier BE, à Meyrin, président (nouveau), et Christian Suter, de Teufen, à Collonge-Bellerive GE, secrétaire (nouveau), lesquels signent collectivement à deux. La signature de l'administrateur Robert Boschung, démissionnaire, est radiée. Adresse: Rue du Grand-Pont 12 (chez Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank succursale de Lausanne).

28 février 1972. Coordination.
Adia International S.A., à Lausanne, organiser, diriger, coordonner et contrôler l'activité administrative, etc. (FOSC du 10. 3. 1971, p. 564). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Chiaradia, de et à Pully.

28 février 1972. Conseils.
Fieomexa S.A., à Lausanne, assistance professionnelle, en Suisse et à l'étranger, en matière comptable, etc. (FOSC du 18. 3. 1971, p. 639). Procuration collective à deux est conférée à Peter Steiner, de Kaltbrunn SG, à Prilly; il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuration. En rectification de l'inscription du 5. 3. 1971 (FOSC du 18. 3. 1971, p. 639), les fondés de procuration Alfred Mohler et André Corthésy ne signent pas entre eux.

28 février 1972.
Crédit Suisse, succursale de Lausanne, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1971, p. 747), avec siège principal à Zurich. Georges Berger, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux pour la succursale. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Claude Doge, de La Tour-de-Peilz, Vevey, Corsier VD, à Sion, et Olev Köstner apatride, à Lausanne. La signature limitée à la succursale de Fath James, est radiée.

28 février 1972. Nettoyage.
Clarus S. à r. l., à Lausanne, entretien et nettoyage de tous locaux, administratifs, etc. (FOSC du 25. 7. 1968, p. 1629). L'associée Hélène Barkhuus est actuellement à Oulens-sous-Echallens.

28 février 1972. Garage.
R. Moreillon, à Lausanne, garage à l'enseigne «Garage de Florimont» (FOSC du 13. 3. 1969, p. 561). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

Rectification.
Eseorial Holidays S.A. N° 5, à Crans, commune de Lens (FOSC du 1. 3. 1972, N° 51, p. 510). Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré.

20 janvier 1972. Immeubles.
Olympic Nendaz S.A., à Nendaz. Suivant acte authentique et statuts du 27 décembre 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'effectuer toutes opérations immobilières et d'entreprises; éventuellement la fabrication, la représentation ou la vente de tous produits et matériaux servant à la construction. La société peut assumer des participations à toutes entreprises similaires. La société a l'intention d'acquérir de la société Fivas S.A. à Nendaz, les studios et appartements suivants dans la résidence «Olympic» à Haute-Nendaz sis sur la commune de Nendaz: PPE Nos 58 G 10, 58 G 11, 58 G 12, 58 G 13, 58 G 14, 58 G 15; 58 G 2 58 G 3, 58 G 4, 58 G 5, 58 G 6, 58 G 7; 58 H 9, 58 H 10, 58 H 11, 58 H 12, 58 H 13; 58 H 3, 58 H 4, 58 H 5, 58 H 6; 58 D 16, pour le prix de fr. 1 382 300. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC et dans le Bulletin officiel du canton du Valais. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par avis inséré dans les organes de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 13 membres. Gaston Bauwens, de Belgique, à Oostamp (Belgique), président; Georges Rossini, d'Insone TI, à Haute-Nendaz, vice-président; Georges Lathion, de Nendaz, à Haute-Nendaz, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux du vice-président et du secrétaire. Domicile légal et bureaux: c/o Georges Rossini, entrepreneur.

17 février 1972. Immeubles.
Coudra S.A., à Randogne. Suivant acte authentique et statuts du 3 février 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la loca-

tion, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, avec ou sans accessoires, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société, tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans le Bulletin Officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par avis inséré dans l'organe de publicité. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Denis Cordonier, de et à Randogne, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o immeuble Métropole, à Montana/Randogne, c/o Edouard Aymon. Bureaux: c/o Denis Cordonier, fiduciaire, à Montana-Vermala.

23 février 1972. Café-restaurant.
Elisabeth Ramkomut-Rauch, à Pont-de-la-Morge / Conthey, café-restaurant (FOSC du 5. 3. 1969, N° 53, p. 499). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau du Locle

25 février 1972.
Société anonyme de l'Hôtel des Trois Rois, au Locle (FOSC du 28. 11. 1963, N° 279, p. 3387). Edmond Zeltner, décédé, ne fait plus partie du conseil. Ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean-Pierre Hainard, président (jusqu'ici vice-président); Alfred-André Oesch, d'Oberlangenegg, au Locle, vice-président; Jean-Pierre Renk, secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président apposée collectivement avec celle du secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

23 février 1972.
Société immobilière Les Levées S.A., à Saint-Blaise. Selon acte authentique et statuts du 21 février 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la vente, l'exploitation, la gestion, l'administration des bâtiments locatifs ou autres. Elle peut faire toutes opérations mobilières et immobilières, économiques, commerciales et juridiques en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. La société acquiert de la société simple Pierre Amez-Droz, Jean Auberson, Emile Grau, Carlo Mercoli, Rémy Perret, Raymond Pizzera, tous au Landeron, et Fiduciaire Antonietti & Böhringer, à Neuchâtel, l'article 5580 du cadastre du Landeron pour le prix de fr. 1 950 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. En tant que les actionnaires et leurs adresses sont connus, les communications et les convocations peuvent avoir lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur unique est Otto Binding, de Zurich, à Saint-Blaise, qui engage la société par sa signature individuelle. Locaux: chez Otto Binding, Résidence Clos Brillant.

25 février 1972. Produits chimiques.
Genatus S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de produits chimiques et synthétiques d'appareils et dispositifs techniques, etc. (FOSC du 22. 7. 1969, N° 168, p. 1771). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 février 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Genatus S.A. en liquidation,** par l'administrateur unique Edward Böhringer, nommé liquidateur avec signature individuelle.

Genf – Genève – Ginevra

Rectifications.
Les inscriptions publiées dans le FOSC du 1er mars 1972, p. 537, concernant:

A.G. Becker & Co Incorporated, Wilmington, succursale de Genève - Iole Bolognesi - J. Lardi - «Boutique Sélection» J.-A. Liechti - Antonia Madieu - Bing et Cie - Bordier et Co - Hentsch et Cie - Senggen & Fils - Gabrielle Zumbach - Ablin SA, en liquidation - Condev SA, en liquidation - ARB Autoroute-Béton SA - Annonces Suisses SA «ASSA» Société Suisse de Publicité - Inter Maritime Bank - EIC Financial Services SA - Société Immobilière Gabiule-Parc - Heberga, Société anonyme pour le développement de nouvelles formes d'hébergement - Hochreutiner et Robert Société Anonyme, succursale de Genève - Marsan SA, en liquidation - National and Grindlays (Geneva) SA - Overseas Development Bank - Société anonyme pour la diffusion de fournitures méeanographiques - Sofigest, Société Financière SA - Suimpex SA, en liquidation - «Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne - Texaco SA - Société Immobilière Valbleu

ont été opérées en date du 14 (et non 12) février 1972.

21 février 1972.
Sea Products SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 février 1972. But: exercer toutes activités commerciales, financières et de direction ayant trait aux produits maritimes de tout genre et aux pêcheries; exercer toutes représentations en relation avec l'objet social; procéder à l'achat ou à la vente de navires ou à la prise de participations dans la propriété de navires; prendre des participations dans des entreprises industrielles, commerciales, financières ou autres présentant tous caractères similaire ou complémentaires aux entreprises énoncées précédemment. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Michel Vauclair, de Fahy BE, à Genève, président; Daniel Keller, de Vevey, à Genève, secrétaire, et Pierre Girard, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 64, rue du Stand.

22 février 1972. Hôtels.
Planel SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 février 1972. But: achat, vente, exploitation et gérance d'hôtels, restaurants, cafés, bars, snack-bars, bars à café, tea-rooms, glaciers ou entreprises analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Edwin Fawer, de Münchenwiler BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6–8, rue de la Confédération, chez Edwin Fawer.

23 février 1972. Chemiserie.
Elie Behar, à Genève, chemiserie, bonneterie et confection pour hommes (FOSC du 18. 4. 1961, p. 1090). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Selim Behar», à Genève.

23 février 1972. Titres.
Enrico Cramer, à Genève, vente, achat et courtage de titres (FOSC du 26. 11. 1970, p. 2697). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 février 1972.
«Multicuisines» Roger Bamert, à Genève. Chef de la maison: Roger Bamert, de et à Genève. Bureau d'études pour l'aménagement et l'équipement de cuisines. 3, rue Dancet.

23 février 1972. Chemiserie.
Selim Behar, à Genève. Chef de la maison: Selim Behar, de et à Genève. Chemiserie, bonneterie et confection pour hommes à l'enseigne «Roddy», 9, rue des Etuves. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Elie Behar», à Genève.

23 février 1972. Maroquinerie.
«Lauvia» Mmes Dubuis et Robert, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1972. Associées: Marie-Laurence Dubuis, de Savièse VS, à Vandœuvres, et Sylvia Robert, de La Chaux-de-Fonds NE, à Carouge. Signature: collective à deux des associés. Commerce de maroquinerie. 42, rue du Rhône.

23 février 1972. Café-restaurant.
Jeannine Dupuis, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Jeannine Dupuis, de Liddes VS, à Chêne-Bourg. Café-restaurant à l'enseigne «Café Central». 24, rue de Genève.

23 février 1972. Boulangerie.
G. Faoro, à Genève. Chef de la maison: Giorgio Faoro, d'Italie, à Vernier. Boulangerie-pâtisserie. 23, rue Voltaire.

23 février 1972. Meubles.
Jean-Claude Jacot, à Lancy, commerce de meubles de style (FOSC du 5. 3. 1970, p. 499). Nouveau siège: Plan-les-Ouates. 87, route de Saint-Julien.

23 février 1972.
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale de Genève (FOSC du 15. 2. 1971, p. 363). Walter Manser, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur de la société; il continue à signer collectivement à deux. Hans soit Jean Blum, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint de la succursale; il continue à signer collectivement à deux.

23 février 1972.
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 6. 8. 1971, p. 1953). Les pouvoirs de Jacques Rougemont, ainsi que la procuration de Marcel Chabanel, Marcel Gigli et René Savary, sont radiés. Gilbert Grenier, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur et membre du comité de banque, et Gérald Senglet, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, tous deux membres de la direction (inscrits), continuent à signer collectivement avec un membre du comité de banque, ou un membre de la direction, ou un fondé de pouvoir. Procuration collective avec un membre de la direction, ou un fondé de pouvoir a été conférée à Georges-H. Schenk, de Lausanne, à Genève.

23 février 1972. Machines-outils.
Polima SARL, à Genève, machines-outils, etc. (FOSC du 10. 3. 1967, p. 861). Les associés gérants Roland-Carl Renz et Roger Renz, sont domiciliés à Grenoble (Isère, France).

23 février 1972. Traitement de l'information.
Sperry Rand SA, succursale de Genève, ensembles à traiter l'information, etc. (FOSC du 1. 9. 1971, p. 2153). Les pouvoirs de Quirin Mayer sont radiés. Johann Heuberger, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé membre du conseil d'administration et directeur de la société; il continue à signer collectivement à deux. Johannes Bodmer et Bruno Salzmann (inscrits), nommés sous-directeurs de la société, signent collectivement à deux; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Brun, de Genève, à Zollikon ZH; Peter Günthard, de Zurich, à Muri bei Bern; Max Günthart, de Pfäffikon ZH, à Horgen ZH; Friedrich Hänni, de Toffen BE, à Illnau ZH; Paul Sailer, de Lucerne, à Rudolfstetten-Friedlisberg AG, et Roland Weber, de Birrwil AG, à Muri bei Bern.

23 février 1972.
Compagnie financière pour le commerce SA (Finanzgesellschaft für den Handel AG) (Compagnia finanziaria per il commercio SpA) (Financial Company for Trading Ltd), à Genève (FOSC du 22. 2. 1972, p. 461). Procuration collective à deux a été conférée à Gisèle Danthe, de Gossens VD, à Genève.

23 février 1972.
Société Immobilière rue de Berne N° 22, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1972, p. 338). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 février 1972.
Société Immobilière Juralpes, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1972, p. 338). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 février 1972.
Nouvelle Société Anonyme pour le Commerce des Bois, à Meyrin (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). L'administrateur délégué Robert (et non plus Raphaël dit Robert) Hacco (inscrit) est maintenant originaire de Collonge-Bellerive.

23 février 1972. Bois contreplaqués.
May et Cie SA, à Carouge, bois contreplaqués, placages, etc. (FOSC du 17. 9. 1971, p. 2282). L'administrateur Robert (et non plus Raphaël dit Robert) Hacco, secrétaire, et Maurice (et non plus Moïse dit Maurice) Hacco, fondé de pouvoir (inscrits), sont maintenant originaires de Collonge-Bellerive.

23 février 1972. Produits chimiques.
Chemodyne SA, à Genève, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 16. 1. 1970, p. 110). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 300 000, notamment par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 84 000, et l'émission de 1500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 14 février 1972.

23 février 1972.
Gestion et Conseils SA, à Genève, recherches en matière économique et financière, etc. (FOSC du 18. 10. 1971, p. 2529). André Gillioz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh BE, à Collonge-Bellerive, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 116, route de Florissant.

23 février 1972. Participations.
Interalluma SA, à Genève, participations, transactions financières, leasing, etc. (FOSC du 24. 1. 1972, p. 201). Stig Zetterberg, de Suède, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 février 1972.
International General Electric SA, à Genève, tout équipement et matériel électrique, etc. (FOSC du 6. 9. 1971, p. 2188). Les pouvoirs de Robert Overholtzer sont radiés; en revanche, procuration collective à deux lui a été conférée, ainsi qu'à Rodolphe Nötzli, de et à Grand-Saconnex.

23 février 1972.
Société anonyme Mont Blanc de Lac, lettre C, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 7. 1965, p. 2199). Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wilfred Stein, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue des Vollandes, chez Wilfred Stein.

23 février 1972. Tabac.
Pierre Portier SA, à Chêne-Bourg, tabac, cigares, etc. (FOSC du 2. 8. 1971, p. 1909). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Pierre Portier SA, en liquidation.** Liquidateur: Pierre Portier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Rolande Portier n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Pierre Dällenbach, sont radiés.

23 février 1972.
Radiophone SA, à Genève, appareils électroniques, électriques, etc. (FOSC du 10. 11. 1971, p. 2730). Nouveau siège: Troinex. Statuts modifiés le 14 février 1972. Adresse: chemin Jacques-Ormond.

23 février 1972. Restaurants.
Restojet SA, à Genève, restaurants, etc. (FOSC du 29. 2. 1972, p. 520). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 400 actions de fr. 500, nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 9 février 1972.

23 février 1972. Restaurant.
Restotunnel SA, à Genève, restaurants, etc. (FOSC du 29. 2. 1972, p. 520). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, nominatives, dont 100 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 9 février 1972.

23 février 1972.
Garage du chemin Sarasin SA, à Grand-Saconnex (FOSC du 18. 2. 1972, p. 426). Procuration collective à deux a été conférée à Lucie Michel, de Thônex, à Meyrin.

24 février 1972. Café.
Mme Berthe de Carlini, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «La Terrasse» (FOSC du 6. 11. 1970, p. 2529). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 février 1972. Brasserie.
E. Meister, à Genève, brasserie-restaurant (FOSC du 15. 5. 1970, p. 1121). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 février 1972. Tabacs.
Mme M. Seni, à Genève, débit de tabacs et vente de journaux (FOSC du 14. 10. 1968, p. 2216). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 février 1972.
Dupuis Clôtures, Parcs et Jardins SA, Marc Aeschmann successeur, à Carouge. Chef de la maison: Marc Aeschmann, de Rüti ZH, à Chêne-Bougeries. Fabrication, achat et vente de clôtures en tous genres, aménagement et entretien de parcs, jardins, tennis et terrains de sports, travaux de génie civil s'y rapportant, ainsi que tous travaux de signalisation et de protection routière. 6–8, avenue Industrielle. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Dupuis Clôtures, Parcs et Jardins SA, Paul de Allegri, succursale de Carouge, successeur», à Carouge.

24 février 1972. Café-restaurant.
Gaston Bochud, à Troinex. Chef de la maison: Gaston Bochud, de Corminboeuf FR, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge Franco-Suisse». Sous-Bossey.

24 février 1972. Toitures.
Jack Geneux, à Genève, entreprise de toitures, etc. (FOSC du 14. 5. 1970, p. 1111). Nouvelle adresse: 15, avenue Krieg.

24 février 1972. Radio.
Claude Haas, à Genève. Chef de la maison: Claude Haas, de Rolle VD, à Thônex. Commerce et réparations d'appareils de radio, de télévision et installation de chaînes de haute-fidélité. 15, rue des Charmilles.

24 février 1972.
Crédit Renco SA de financement pour les biens de consommation, succursale de Genève (FOSC du 26. 8. 1971, p. 2109). Nouvelle adresse: 31, rue du Rhône.

24 février 1972.
Union internationale de cristallographie (International Union of Crystallography), à Genève, association. Nouveaux statuts du 16 août 1969. But: promouvoir la coopération internationale en cristallographie, contribuer à l'avancement de la cristallographie sous tous ses aspects, y compris les études sur les états non cristallin, faciliter la normalisation internationale des méthodes, des unités, de la nomenclature et des symboles utilisés en cristallographie, constituer un centre de liaison entre la cristallographie et les autres sciences. Ressources: cotisations annuelles, contributions, dons, legs et subventions. Direction: comité exécutif de onze membres. Signature: collective à deux d'André-Jean Guinier, de France, à Paris, président, et Durward W. J. Cruickshank, de Grande-Bretagne, à Alderley Edge (Cheshire, Grande-Bretagne), trésorier et secrétaire général, tous deux membres du comité exécutif. Adresse: 20, rue Sénebier, chez Lalive et Budin, avocats.

24 février 1972.
Dupuis Clôtures, Parcs et Jardins SA, Paul de Allegri, succursale de Carouge, successeur, à Carouge (FOSC du 16. 7. 1971, p. 1767). La succursale est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Dupuis Clôtures, Parcs et Jardins SA, Marc Aeschmann successeur», à Carouge.

24 février 1972.
Investment in Patent Development SARL, à Genève (FOSC du 30. 7. 1968, p. 1664). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Investment in Patent Development SARL, en liquidation.** Liquidateur: Eugène Patry, jusqu'ici gérant, avec signature individuelle. Hubertus Wald, associé (inscrit); Peter-Jochen Müller-Seegers, Francis Lädermann et Elsa Gautier ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés.

24 février 1972.
Olympia Machines de Bureau SA, succursale de Carouge, à Carouge (FOSC du 25. 2. 1971, p. 454). Nouveau siège social: Rümlang ZH. Les pouvoirs d'August Höhn sont radiés. Axel Lutz, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Fällanden ZH, nommé administrateur délégué, continue à signer collectivement à deux.

24 février 1972. Participations.
Atlatour SA, à Genève, administration de participations (FOSC du 15. 5. 1968, p. 1049). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Atlatour SA, en liquidation.** Liquidateur: Aimé Michot, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Claudius Buclin et Henri Rossier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 février 1972. Immeubles.
SI Chantemerle «PAT» D, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1969, p. 733). Arthur Dorsaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Maye, de Chamoson VS, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 février 1972. Brevets.
Ebsa, à Genève, gestion de brevets, licences, etc. (FOSC du 1. 10. 1968, p. 2116). Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 16 février 1972. Adresse: 39, rue Peillonnex.

24 février 1972. Tabacs.
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, à Genève, fabrication, vente et commerce des tabacs, etc. (FOSC du 10. 11. 1971, p. 2730). La procuration d'Albert Sautcrel est radiée.

24 février 1972. Immeubles.
Ramatho, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 19. 2. 1964, p. 527). Othmar Rey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Staudhammer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Roger Staudhammer.

24 février 1972. Restaurants.
Sarimarest SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 février 1972. But: exploitation de restaurants, vente de boissons et de produits alimentaires. Capital: fr. 51 000, entièrement versé, divisé en 51 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Michel Riboni, du Chenit VD, à Cologny, président, et Luciano Sargenti, de Magadino TI, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, parc du Château-Banquet, chez Luciano Sargenti.

24 février 1972.
Société d'Investissements Métropolitains et d'Outre Mer SIMOM, à Genève, participations, société anonyme (FOSC du 26. 8. 1966, p. 2722). Léon Simon-Vermot (décédé) et Jean von der Mühll ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Joseph von Burg, sont radiés. L'administrateur Georges Capitaine, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Adresse de la société: 1, place Saint-Gervais.

25 février 1972. Café-restaurant.
Mme M. Casaro, à Genève, café-restaurant (FOSC du 5. 3. 1968, p. 480). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 février 1972. Crémerie, etc.
Reine Macchi-Loutte, à Genève, crémerie, débit d'alcool, dépôt de pains, tabacs, etc. (FOSC du 19. 12. 1957, p. 3317). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 février 1972.
Electricité-Radio Burkin, à Genève, appareils électriques et de radio, etc. (FOSC du 4. 11. 1949, p. 2867). Nouveau siège: Versoix. L'inscription, n'étant plus obligatoire (art. 54 ORC), est radiée à la demande de l'intéressé.

25 février 1972. Transport.
P. Matter, à Genève, appareils pour le transport (FOSC du 31. 8. 1967, p. 2906). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

25 février 1972. Importation-exportation.
Georges-Alb. Oestreicher, à Genève, importation, exportation, etc. (FOSC du 14. 9. 1956, p. 2337). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 février 1972. Jardin d'enfants.
«La Ronde» M. et Mme Ashery, à Grand-Saconnex, jardin d'enfants, société en nom collectif (FOSC du 8. 1. 1969, p. 39). La société n'exploite plus l'établissement à Genève, 8, rue de Vermont. Nouvelle raison sociale: **«La Ronde Jonc» M. et Mme Ashery.**

25 février 1972. Café-restaurant.
Alphonse Bertschy, à Veyrier. Chef de la maison: Alphonse Bertschy, de Fribourg, à Veyrier. Café-restaurant à l'enseigne «A la réunion des amis». 2, chemin de Sous-Balme.

25 février 1972. Mécanique.
Ch. Gabus, à Versoix, atelier de mécanique (FOSC du 17. 8. 1949, p. 2168). Nouvelle raison de commerce: **Charles Gabus.** Nouvelle adresse: 1, chemin du Lac.

25 février 1972. Agent d'usines.
Etablissement G. Meyer-de Sury, à Genève, agent d'usines, commerce en gros de matériel, etc., en faillite (FOSC du 2. 2. 1972, p. 289). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. La maison poursuivant son activité, l'inscription subsiste.

25 février 1972. Café-restaurant.
R. et I. Rouiller, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 17 février 1972. Associés: René Rouiller, de Troistorrents VS, à Genève, et Ida Rouiller, de Troistorrents VS, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge Valaisanne». 8, rue de Zurich.

25 février 1972. Textiles.
Maison Ariel, L. Skolnik & Cie successeurs, à Genève, articles textiles, etc., société en nom collectif (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1319). La société exploite un autre magasin à Lens, Crans-sur-Sierre, Grand-Place.

25 février 1972. Horlogerie.
«Lauridiam» Maurice Sternberg, à Genève, commerce d'horlogerie-bijouterie, etc. (FOSC du 13. 1. 1971, p. 88). Nouvelle adresse: 31, rue de l'Avenir.

25 février 1972.
Actipharm SARL, à Genève, spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 9. 4. 1970, p. 782). L'associé Pierre-Marin Dupont (inscrit) n'est plus gérant; il n'exerce plus la signature sociale.

25 février 1972.
Ibe Holding SARL, à Genève (FOSC du 31. 12. 1971, p. 3160). Roger de Candolle n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

25 février 1972.
Coopérative des Taxis Réunis, à Carouge (FOSC du 1. 12. 1970, p. 2735). Jean Koller, Josiane Thonney, Pierre Déchet, Arlette Lin et Francis Bruttin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Grimm, de Collonge-Bellerive, à Genève, secrétaire; Yvonne Meier, de Willisau Land LU, à Onex; Bernard Chaudessolle, de France, à Lancy; Emile Oberson, d'Estevenens FR, à Genève; Alfred Jotterand, de et à Genève, et Jean-Charles Morier, de Thônex, à Carouge, tous membres du conseil d'administration, signent collectivement à trois. La société exploite encore une station de taxis à l'enseigne «Taxis Nations», 53, avenue Blanc.

25 février 1972.
Administration et Gestion SA, à Pregny-Chambésy, gérance de fonds, valeurs mobilières, participations, etc. (FOSC du 22. 6. 1971, p. 1539). Procuration collective à deux a été conférée à Erwin Kull, de Lenzburg AG, à Collonge-Bellerive.

25 février 1972.
Industrial Property Management SA, à Genève, administration d'entreprise de toute nature, etc. (FOSC du 6. 8. 1971, p. 1953). Marius Lachat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 février 1972. Bâtiment.
Ineg SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 février 1972. But: réaliser en entreprise générale toutes constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil, conclure et exécuter tous contrats d'entreprise, à forfait ou non, sous-traiter et coordonner tous travaux. La société peut acquérir tous brevets et prendre et concéder toutes licences dans ce domaine et participer financièrement à toutes constructions. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Charles Induni, de Chancy, à Veyrier, président; Edouard Induni, de Chancy, à Cologny, secrétaire; Emile Boget, de France, à Vernier; Pierre Folliet, de Vernier, à Cologny; Edmond Lehmann, de et à Genève, et Georges Mock, de Genève, à Troinex. Signature: collective à deux des administrateurs et de Roger-Firmin Michel, de Belgique, à Genève, directeur. Adresse: 6, rue de l'Aubépine, chez Induni Cie.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti
Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 6000.– vom 18. Juni 1937, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Küttigen Nr. 5926, lautend auf 1891, Frey-Roth Max, Sekretär, Küttigen, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d. h. bis 4. März 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (326[6])

5000 Aarau, den 1. März 1972 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

3% Obligation Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Ausg. 1950, Fr. 1000.– nom. Nr. 480 mit ½-Jahrescoupons Nr. 37 & ff.

An allfällige Inhaber dieser 3% Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 6. September 1972 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (332[3])

5400 Baden, den 1. März 1972 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung von

1. Fr. 2000.– Inhaber-Obligation ACV beider Basel (jetzt Coop Basel ACV) Nr. 25190, Emission 1. Januar 1965, erste Laufzeit bis 1. Januar 1968, dann konvertiert zu 5%, fest bis 1. Januar 1972, ohne Coupons,
2. Fr. 2000.– Inhaber-Obligation ACV beider Basel (jetzt Coop Basel ACV) Nr. 25561, Emission 1. Juni 1965, erste Laufzeit bis 1. Januar 1972, dann konvertiert zu 5%, fest bis 1. Juni 1972, inkl. Coupons,

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 1. März 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 13. September 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (343[3])

4000 Basel, den 6. März 1972 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 8000.– (max. Zinsfuss 6%), eingetragen am 19. November 1942, Belege Serie II Nr. 4388, lautend zu Gunsten der Kobag Spar- Bau und Hypothekenbank AG, Basel, lastend im I. Rang auf Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 95 des Otto Kunz, Emils sel, geb. 1901, Bifang 39, von und in Pieterlen, und

Schuldbrief von Fr. 6000.– (max. Zinsfuss 6%), eingetragen am 19. November 1942, Belege Serie II Nr. 4288, lautend zu Gunsten des Eigentümers, lastend im II. Rang auf Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 95 des Otto Kunz, Emils sel., geb. 1901, Bifang 39, von und in Pieterlen. (327[2])

3294 Büren a/Aare, den 1. März 1972

Der Gerichtspräsident i/V: Moser

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Frau Nina Disch-Gantenbein, Maienfeld, vermisst:

Fr. 1 000.– Ser. 44 Nr. 70727 5% vom 5. April 1968
Fr. 10 000.– Ser. 48 Nr. 39523/4 5% vom 5. April 1968

mit Coupons per: 31. Oktober 1968 & ff.

Die unbekannten Inhaber der vorstehend genannten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (339[3])

7002 Chur, den 3. März 1972 Der Präsident
des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Herrn Benedetg Deragisch, de Gion Anton, Sedrun, vermisst:

Fr. 5000.– Ser. 24 Nr. 40810 vom 29. Oktober 1969
mit Coupons per: 30. April 1970 und folgende

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnetem Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (340[3])

Chur, den 3. März 1972 Der Präsident
des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 21. Oktober 1913 von Fr. 85.– haftend im ersten Rang auf Grundbuch Buchberg Nr. 3961; Grundeigentümer und Schuldner: Albert Meyer, Buchberg.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis zum 31. März 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (338[3])

8200 Schaffhausen, den 6. März 1972 Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden als vermisst gemeldet:

Fr. 4500.– Termin-Schuldbrief lautend auf den Inhaber, vom 4. Juni 1928, im 7. Rang, Vorgang Fr. 20 100.–, zinsfällig 1. Juli, ursprünglicher Schuldner: Max Bettenmann; Zedelkopierbuch 85 S. 4635, haftend auf Liegenschaft Nr. 373, Gossauerstr. 19, Herisau;

Fr. 8000.– liegender Zedel vom 11. Oktober 1926, im 2. Rang, Vorgang Fr. 16 000.–, zinsfällig 1. Oktober, Zedelkopierbuch Bd. 83, Nr. 4318; damaliger Schuldner: Karl Wangner, haftend auf Liegenschaft 1546 B, Waisenhausstr. 20, der Witwe Bertha Wangner-Studer, Herisau;

Fr. 2400.– Schuldbrief vom 6. Oktober 1939, Vorgang Fr. 20 500.–, zinsfällig 31. August, ursprünglicher Schuldner: Gottfried Knöpfel; eingetragen im Zedelkopierbuch Bd. 26 Nr. 2002, haftend auf Liegenschaft Nr. 105, Teller, Urnäsch (Pfr. Prot. VII/1131).

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, dieselben bis spätestens 31. März 1973 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. in Trogen, vorzulegen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt. (341[3])

9043 Trogen, den 3. März 1972 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 6600.–, datiert 26. März 1931, lautend auf Hans Steinmetz, geb. 1882, Zelggasse 4, Zollikon, zu Gunsten der Politischen Gemeinde Zollikon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Zelggasse 14, Zollikon, Kat. Nr. 4422, Plan 11, Pfandbuch Zollikon Bd. II pg. 466 GBA Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (345[3])

8000 Zürich, den 3. März 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberaktie der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, à nom. Fr. 500.–, Nr. 721161 mit Coupons Nr. 29 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (346[3])

8000 Zürich, den 3. März 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le Juge-instructeur du district de Sion à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, somme le détenteur inconnu du titre, ci-après, de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et ss. C.O.):

1 Obligation de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, N° 13 543, de Fr. 2000.– Chiarelli, avec coupons au 5 avril 1972 et 5 avril 1973 attachés. (342[3])

1950 Sion, le 3 mars 1972 Louis de Riedmatten

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Der Schuldbrief vom 31. Juli 1957 von Fr. 6000.–, lastend auf Grundbuch Härkingen Nr. 1351 im III. Rang, lautend auf die Firma R. Nussbaum AG, Metallgiesserei & Armaturenfabrik, in Olten, als Gläubigerin, und Albin Wyss-Keust, Härkingen, als Schuldner, ist kraftlos erklärt. (336)

4710 Balsthal, den 2. März 1972

Der Gerichtspräsident von Balsthal:
J. Baschung

Das erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 204 vom 2. September 1971, Seite 2164, als vermisst aufgerufene

Inhabersparheft Nr. 24502 der Spar- und Leihkasse Kirchberg BE,

ist dem Richter innert eingeräumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (337)

3400 Burgdorf, den 3. März 1972

Der Gerichtspräsident II: Righetti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 7. März 1972 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 3.004905.5, lautend auf Prof. Dr. F. G. Friedmann, München. (344)

7002 Chur, den 7. März 1972 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Par ordonnance du 3 mars 1972, le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a prononcé l'annulation de

l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 65 700.–, constitué le 23 mars 1946, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds le 27 mars 1946, sous N° 41/1946, grevant en 3e rang avec profit des cases libres l'article 6727 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (333)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 3 mars 1972

Le président II du Tribunal:
Frédy Boand

Le 6 mars 1972, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret d'épargne de l'Union de Banques Suisses N° 043-509 261, au porteur, créancier de Fr. 4673.95. (334)

1003 Lausanne, le 6 mars 1972 Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
S. Contini

Le 6 mars 1972, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret d'épargne de la Caisse d'Epargne cantonale vaudoise N° 65 410, au porteur, créancier de Fr. 1600.–. (335)

1003 Lausanne, le 6 mars 1972 Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
S. Contini

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Schubleichter «Rigi 14», Eigentümerin: «Rigi» Schiffahrtsgesellschaft AG, in Kilchberg (ZH), ist unter der Nr. 853 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 134)

4000 Basel, den 24. Februar 1972 Schiffsregister Basel-Stadt

Handels-Treuhand AG (Commercial Trust Co. Ltd.) (Fiduciaire Commerciale SA) in Liq., in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 21. Januar 1972 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, anzumelden. (A 133[1])

4002 Basel, den 3. März 1972 Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zentralkasse
des Verbandes schweizerischer Darlehenskassen, St. Gallen

Aktiven — Bilanz vom 31. Dezember 1971 nach Gewinnverteilung — **Passiven**

	Fr.			Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	60 343 586.35	Bankenkreditoren auf Sicht		1 560 164.24
Coupons	172 733.55	Darlehenskassen-Kreditoren auf Sicht		280 295 900.48
Bankendebitoren auf Sicht	258 617.62	Darlehenskassen-Kreditoren auf Zeit		783 435 500.—
Bankendebitoren auf Zeit	102 000 000.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		13 997 136.33
Darlehenskassen-Debitoren	34 542 061.83	Kreditoren auf Zeit (mehr als ein Jahr Fr. 200 000.–)		6 368 815.50
Wechsel	41 495 978.90	Sparkasse		32 469 175.34
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung (Landwirtschaftliche Organisationen)	4 621 539.—	Depositen		2 847 287.33
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen		24 885 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung Fr. 29 403 277.65	34 776 497.32	Pfandbriefdarlehen		4 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Checks und kurzfällige Dispositionen		—.—
davon mit hypothekarischer Deckung Fr. 5 489 590.25	7 124 465.95	Sonstige Passiven		14 663 327.42
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	223 473 601.55	Eigene Gelder:		
Hypothekaranlagen	261 848 158.49	Geschäftsanteile	Fr. 41 000 000.—	
Wertschriften	429 633 000.—	Reserven	Fr. 14 800 000.—	
Bank- und Bürogebäude (Versicherungswert Fr. 1 754 700.—)	1 000 000.—	Gewinnvortrag	Fr. 110 980.67	* 55 910 980.67
Andere Liegenschaften (Versicherungswert Fr. 624 700.—)	400 000.—			1 220 433 287.31
Sonstige Aktiven	18 743 046.75			
	1 220 433 287.31			

* inkl. Fr. 41 000 000.– Nachschusspflicht laut Art. Nr. 9 der Statuten ergibt sich ein Garantiekapital von Fr. 96 910 980.67

Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen) Fr. 2 959 614.10

Banque de Commerce et de Financement Bancofin SA, Lausanne

Actif — Bilan au 31 décembre 1971 après acceptation des propositions du conseil d'administration — **Passif**

		Fr.			Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		947 696.70	Engagements en banque à vue		48 040.75
Avoirs en banque à vue		6 382 467.75	Engagements en banque à terme		49 947.15
Avoirs en banque à terme		18 724 116.15	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		3 751 674.25
Effets de change		5 046 532.89	Créanciers à terme		48 137 761.80
Comptes courants débiteurs en blanc		420 401.50	Livrets de dépôts		533 879.05
Comptes courants débiteurs gagés		4 353 117.25	Bons de caisse		21 600.—
dont garantis par hypothèques: Fr. 1 352.—			Dettes hypothécaires sur immeubles		280 031.77
Avances et prêts à terme fixe en blanc		279 723.50	Autres postes du passif		2 121 882.87
Avances et prêts à terme fixe gagés		24 602 473.—	Capital-actions		6 500 000.—
dont garantis par hypothèques: Fr. 992 443.—			Réserve légale		650 000.—
Titres et participations permanentes		1 322 306.65	Réserve spéciale		650 000.—
Autres immeubles		472 350.—	Bénéfice reporté		76 245.95
Autres postes de l'actif		269 878.20			
		62 821 063.59			62 821 063.59
Avals et cautionnements	Fr. 62 096.—		Avals et cautionnements:	Fr. 62 096.—	
Accréditifs irrévocables	Fr. 835 122.—		Accréditifs irrévocables:	Fr. 835 122.—	

Dépenses — Compte de profits et pertes de l'exercice 1971 — **Recettes**

		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		344 820.25	Solde reporté de l'exercice au 31 décembre 1970		62 314.64
Commissions		39 157.10	Intérêts créanciers		884 976.76
Organes de la banque et personnel		352 145.15	Commissions		450 890.—
Contributions aux institutions de prévoyance		23 880.—	Produits du portefeuille-effets		455 772.—
Frais généraux et frais de bureau		245 220.30	Produits du portefeuille-titres		111 479.—
Impôts et taxes		83 734.35	Produits divers		12 187.70
Pertes et amortissements		312 417.—			
Bénéfice:					
Bénéfice de l'exercice	Fr. 513 931.31				
Bénéfice reporté de l'exercice précédent	Fr. 62 314.64	576 245.95			
		1 977 620.10			1 977 620.10

Banca del Sempione, Lugano

Attivo — Bilancio al 31 dicembre 1971 dopo la ripartizione degli utili secondo le deliberazioni dell'Assemblea — **Passivo**

		Fr.			Fr.
Cassa, averi in conto giro ed in conto chèques postali		21 808 519.47	Debiti a vista presso banche		578 972.47
Crediti a vista presso banche		3 137 181.01	Debiti a termine presso banche		4 500 000.—
Crediti a termine presso banche		34 697 720,15	Impegni risultanti da operazioni di riporto		208 236.95
Effetti cambiari		2 192 503.—	Conti chèques e conti creditori a vista		66 951 138.21
Riporti		208 110.—	Conti creditori a termine		39 913 410.21
Conti correnti debitori senza copertura		3 348 306.28	Libretti di deposito		8 393 026.34
Conti correnti debitori con copertura		55 724 463.78	Obbligazioni di cassa		3 866 000.—
di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 7 599 014.70			Disposizioni a breve scadenza		321 650.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		7 231 265.88	Altre poste del passivo		3 255 097.50
di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 5 958 046.48			Capitale		10 000 000.—
Anticipazioni in conti corrente a enti di diritto pubblico		1 379 112.35	Riserva legale		4 000 000.—
Investimenti ipotecari		3 820 915.85	Riserva speciale		1 200 000.—
Titoli		7 044 952.60	Dividendo 6% su Fr. 8 400 000.—		504 000.—
Immobili		3 000 000.—	Devoluzione al Fondo di Previdenza del Personale		100 000.—
Mobilio, macchine ed installazioni		1.—	Riporto a nuovo		205 862.79
Altre poste dell'attivo		404 343.10			
		143 997 394.47			143 997 394.47
Debitori per garanzie prestate: Fr. 14 643 345.45			Garanzie prestate: Fr. 14 643 345.45		

Dare — Conto profitti e perdite dell'esercizio 1971 — **Avere**

		Fr.			Fr.
Interessi passivi		3 971 716.37	Riporto saldo dell'esercizio precedente		210 181.51
Organi della banca e personale		1 492 705.65	Interessi attivi		4 988 360.53
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale		55 446.65	Provvigioni		2 229 178.24
Spese generali e spese d'ufficio		625 058.68	Provento del portafoglio cambiario		594 798.55
Imposte e tasse		420 090.07	Provento del portafoglio titoli		110 769.10
Ammortamenti e accantonamenti		222 882.40	Reddito dell'immobile		95 663.25
Saldo attivo:			Diversi		368 811.43
Utile netto	Fr. 1 599 681.28				
Riporto esercizio precedente	Fr. 210 181.51	1 809 862.79			
		8 597 762.61			8 597 762.61

Elenco dei titoli di proprietà della Banca al 31. dicembre 1971

		Fr.
Obbligazioni svizzere		
Confederazione e FFS	224 722.—	
Cantoni	415 622.—	
Comuni	342 310.—	
Banche	225 030.—	
Altre	1 081 497.—	2 289 181.—
Obbligazioni fondiarie svizzere	3 850.—	3 850.—
Obbligazioni estere	501 921.60	501 921.60
Azioni svizzere		
Banche	1 500 000.—	
Altre	2 750 000.—	4 250 000.—
		7 044 952.60

Ripartizione dell'utile netto

– alla riserva legale	Fr. 500 000.—	
– dividendo lordo 6%	Fr. 504 000.—	
– alla riserva speciale	Fr. 500 000.—	
– al fondo di previdenza per il personale	Fr. 100 000.—	
– riporto a nuovo	Fr. 205 862.79	1 809 862.79

Finanz- & Investmentbank AG, Zürich

Bilanz vom 31. Dezember 1971

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse und Giroguthaben	220 528.41	Bankenkreditoren auf Sicht	1 113 822.99
Bankendebitoren auf Sicht	971 787.74	Bankenkreditoren auf Zeit	3 226 461.54
Bankendebitoren auf Zeit	1 800 000.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	666 967.07
Kontokorrent-Debitoren ungedeckt	10 098.38	Depositen- und andere Einlagen	116 437.12
Kontokorrent-Debitoren gedeckt	20 002.50	Kreditoren auf Zeit	784 806.56
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 779 007.01	wovon auf mehr als 1 Jahr fest: Fr. 21 382.79	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	3 170 519.62	Andere Passiven	139 972.55
Sonstige Aktiven	179 709.24	Aktienkapital	2 000 000.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	103 185.07
	8 151 652.90		8 151 652.90
Kautionsdebitoren: Fr. 29 500.—		Kautionsverpflichtungen: Fr. 29 500.—	

Gewinn- und Verlustrechnung für 1971

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	66 957.78	Aktivzinsen	67 001.43
Kommissionen	105 000.—	Kommissionen	57 958.51
Bankbehörden und Personal	95 729.25	Ertrag des Wechselportefeuilles	37 828.15
Geschäfts- und Bürounkosten	138 375.81	Ertrag der Wertschriften	489 239.37
Steuern und Abgaben	22 720.25	Verschiedenes	304.—
Abschreibungen und Rückstellungen	120 363.30		
Reingewinn	103 185.07		
	652 331.46		652 331.46

Zusammenstellung der Wertschriften und dauernden Beteiligungen

		Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Kantone	Fr. 59 610.—	
Banken	Fr. 59 685.—	
andere	Fr. 9 847.50	129 142.50
Ausländische Obligationen:		
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	Fr. 1 063 680.97	
andere	Fr. 1 977.696.15	3 041 377.12
		3 170 519.62

Vorschlag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes per 31. Dezember 1971

	Fr.
Zuweisung an den gesetzlichen Reservefonds	100 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	3 185.07
	103 185.07

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 7. März 1972
Situation au 7 mars 1972

Aktiven – Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Goldbestand – Encaisse or	11 879 565 715.50	—.—
Devisen – Devises	9 747 834 970.24	64 880 961.49
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – Bons du Trésor étrangers en fr. s.	4 277 980 000.—	—.—
Inlandportefeuille – Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel – Effets de change	77 516 088.45	— 800 333.10
Schatzanweisungen des Bundes – Bons du Trésor de la Confédération suisse	—.—	—.—
Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement	7 947 430.40	— 1 193 208.60
Wertschriften – Titres		
deckungsfähige – pouvant servir de couverture	—.—	—.—
andere – autres	30 001.—	—.—
Korrespondenten – Correspondants		
im Inland – en Suisse	24 816 427.92	— 14 039 394.36
im Ausland – à l'étranger	21 783 878.95	— 1 985 567.87
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971 – Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 1971	1 243 514 066.53	—.—
Sonstige Aktiven – Autres postes de l'actif	70 651 777.75	+ 2 514 894.71
Total	27 351 640 356.74	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – Fonds propres	63 000 000.—	—.—
Notenumlauf – Billets en circulation	13 327 983 090.—	— 340 837 840.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	10 892 298 637.34	+ 132 978 498.79
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – autres engagements à vue	1 442 111 994.69	+ 155 019 169.56
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme		
Mindestguthaben von Banken[1] – Avoirs minimaux des banques[1]	238 768 000.—	— 33 372 000.—
Sterilisierungsreskriptionen – Rescriptions de stérilisation	313 100 000.—	—.—
Sonstige Passiven – Autres postes du passif	1 074 378 634.71	+ 5 827 600.94
Total	27 351 640 356.74	

[1] gemäss Vereinbarung über die ausserordentlichen Mindestguthaben vom 16. August 1971.
[1] selon la Convention concernant les avoirs minimaux extraordinaires du 16 août 1971.

Offizieller Diskontosatz seit 15. September 1969
Taux officiel d'escompte depuis le 15 septembre 1969 3¾%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 15. September 1969
Taux officiel pour avance depuis le 15 septembre 1969 4¾%
Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. März 1972 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1er mars 1972 3¼%
b) für übrige Pflichtlager seit 1. März 1972 pour autres stocks obligatoires depuis le 1er mars 1972 3½%

58.9.3.72

République du Zaïre

Contrôle des prix – Prélèvement d'une nouvelle taxe – Augmentation de charges fiscales d'entrée

I – Contrôle des prix

Selon la circulaire N° 139 de la Banque du Zaïre les prix maxima admis par cette dernière pour les marchandises importées doivent, dès le 1er mars 1972, être inférieurs de 3% au moins au prix les plus bas pratiqués en 1971.

Les prix qui ne répondraient pas à cette condition feront l'objet d'un avis de refus à établir par les correspondants de la Société générale de surveillance.

II – Taxe conjoncturelle temporaire

D'après l'ordonnance-loi (N° 72-010) du 16 février 1972 les marchandises importées sont passibles dans la République du Zaïre d'une nouvelle taxe conjoncturelle temporaire (t.c.t.), dont le taux unique est de 5%. Ce taux est calculé sur la base des prix C.I.F.

III – Relèvement de charges fiscales d'entrée

Par l'ordonnance (N° 72-007) du 16 février 1972 le Gouvernement zaïrois a augmenté comme il suit la charge fiscale d'entrée grevant divers produits et en particulier les suivants (les anciennes charges fiscales figurent en regard des nouvelles):

N°s du tarif douanier zaïrois	N°s des sous-positions	Désignation des marchandises	Droits d'entrée fiscaux en % ad valorem Nouveaux	Anciens
24.02	20	Cigarettes	180	80
58.10		Broderies en pièces, en bandes ou en motifs:		
	90	– Autres (que broderies réglementaires pour uniformes et pour ornements religieux)	90	40
71.12		Articles de bijouterie et de joaillerie et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux:		
	90	– Autres (que pièces coulées, estampées ou embouties, brutes; ébauches d'objets destinés à être ultérieurement ouvrées et bijoux de décorations nationales ou étrangères)	90	60
71.16		Bijouterie de fantaisie:		
	90	– Autres (que bijoux de décorations nationales ou étrangères et plaques réglementaires pour casques officiels)	90	60
Ex 83.15		Fils, baguettes, tubes, plaques, pastilles, électrodes et articles similaires, en métaux communs ou en carbures métalliques, enrobés ou fourrés de décapants et de fondants, pour soudure ou dépôt de métal ou de carbures métalliques; fils et baguettes en poudres de métaux communs agglomérés, pour la métallisation par projection, à l'exception des plaques et pastilles métalliques pour souder à la forge (83.15.20)	20	10
90.07	29	Appareils photographiques (autres que pour la photographie aérienne; pour la photographie des documents sur microfilms ou sur papier sensible; pour laboratoires de médecine légale et d'identification judiciaire et à usage médical)	65	40
	30	Appareils ou dispositifs pour la production de la lumière-éclair	65	40
90.08	22à 80	Appareils cinématographiques, à l'exception des appareils de prises de vues pour films de plus de 16 millimètres et des pièces détachées	65	40
91.01	10	Montres de poche, montres-bracelets et similaires (y compris les compteurs de temps des mêmes types)	65	40
92.11	30à 90	Phonographes et autres appareils d'enregistrement et de reproduction du son, y compris les tourne-disques, les tourne-films et les tourne-fils, avec ou sans lecteur de son, appareils d'enregistrement et de reproduction des images et du son en télévision par procédé magnétique, à l'exception des machines à dicter et autres appareils de bureau (92.11.20)	65	40

58.9.3.72

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste 484 vom 7. März 1972
der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich

Auszahlungen		Einzahlungen
356.379	Bulgarien	356.379
208.073	Spezialkurs*	208.073
17.36	Polen	17.45
69.440	Rumänien	69.440
24.00	Spezialkurs*	24.00
13.884	Ungarn	13.912

* für Reisezahlungen und gewisse andere Nichtwarenzahlungen

58. 9. 3. 72

Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:
Schweizerischer Gebrauchszolltarif 1959:

a) Nachtrag Nr. 37 zur broschierten Ausgabe vom 1. März 1972 Fr. 2.90 plus 30 Rp. Porto.
b) Nachtrag Nr. 37 zur Loseblattausgabe vom 1. März 1972 Fr. 16.– plus 50 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der **Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704)**, bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

Le Direction générale des douanes a publié:
Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

a) Bulletin rectificatif N° 37 à l'édition brochée du 1er mars 1972 fr. 2.90 plus frais de port 30 centimes.
b) Bulletin rectificatif N° 37 à l'édition à feuilles mobiles, 1er mars 1972 fr. 16.– plus frais de port 50 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la **Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte chèques postaux 30–704).**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 mars 1972, à 15 heures précises, au Palais de Beaulieu (Comptoir suisse), salle du cinéma (entrée par le grand escalier). Trolleybus N° 2, arrêt Palais de Beaulieu.

(Feuille de présence ouverte dès 14 h. 15)

Ordre du jour:

Première partie

1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1971. Rapport de la commission de contrôle. Résolutions relatives à ces rapports, au compte de profits et pertes et au bilan au 31 décembre 1971.
2° Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice et décharge au conseil d'administration.
3° Nominations statutaires.

Deuxième partie

4° Augmentation du capital social de fr. 15 000 000.— à fr. 20 000 000.—.
5° Constatation de la souscription et de la libération.
6° Modification des statuts.
7° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des succursales de Lucens et Vevey, et des agences d'Aigle, Avenches, Cheseaux, Morges, Renens, Ste-Croix et St-Prex, jusqu'au jeudi 23 mars 1972, à 16 h. 30, moyennant la justification de la possession des actions.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'institution de contrôle, ainsi que la proposition de modification des statuts, seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 10 mars 1972.

Lausanne, le 24 février 1972

Au nom du conseil d'administration
Le Président: Ch. Gillièron — Le Secrétaire: M. Jayet

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

4 3/4 % Pfandbriefanleihe Serie 154 von 1972–87 von Fr. 43 000 000

zum Zwecke der Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. April 1972 fälligen **3½ %-Pfandbriefanleihe Serie 78 von 1957–72** von Fr. 12 000 000 nom. sowie der Gewährung weiterer Pfandbriefdarlehen an die Mitglieder der Pfandbriefbank.

Anleihebedingungen

Inhabertitel	von Fr. 1000.–, Fr. 5000.– und Fr. 100 000.–
Jahrescoupons	auf den 15. April
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Liberierung	auf den 15. April 1972
Kotierung	an den Schweizer Börsen

Ausgabepreis **98,40 % + 0,60 % eidg. Titelstempel**

Ein Bankenkonsortium hat die Anleihe fest übernommen und legt sie vom

9. bis 15. März 1972, mittags

zur **öffentlichen Konversion** und **Barzeichnung** auf.

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung halten.

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG — Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft — Schweizerische Volksbank
Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

44–21108

Die gute Gaststätte

STEFFISBURG Hotel Emberghof
Route Schallenberg-Luzern, Tel. 033/37 34 45
Ihre Gaststätte über dem Zugtal.
Tea-room – Restaurant. Gepflegte, preiswerte Menüs.
Durchgehend warme Küche bis 23 Uhr. Schöne Aussichtsterrasse. Grosser Parkplatz. Zimmer mit fliessendem Kalt- und Warmwasser. Geeignet für Wochenendaufenthalte und Ferien.
UHU BAR – Dancing – Pizzeria
Familie Sigrist – Montag geschlossen – **100 % WIR**

BERN — Hotel Krebs-Garni
Genfergasse 8, Telephon 031/22 49 42
Neues modernes Hotel mitten im Zentrum der Stadt. Direkt beim Bahnhof gelegen.
Zimmer mit Telephon, Privat-WC, Radio, Duschen oder Bad.
In der Nähe Auto- und Car-Parkplatz.
Fam. Homberger

BREMGARTEN (Aargau) Hotel-Restaurant Krone
Route Zürich–Bern. – Gänzlich neu, schöne Zimmer, heimelige Räume für Familienfeste jeder Art, Konferenzen.
Gepflegte Menus und à la carte. Vollautomatische Kegelbahnen.
Besitzer: **Famille E. F. Krummenacher**
Telephon (057) 5 23 43

WILDERSWIL Alpenblick
Restaurant – Bar – Tea-room
Schöner Garten
Wir empfehlen Ihnen unsere hausgemachten Kuchen-, Torten- und Glacé-Spezialitäten sowie die hausgemachten Zvieriplättli. Gepflegte Küche. Tellerservice.
Grosser Parkplatz
Frau A. Stöckli, Tel. 036/22 18 41

OBERGÖSGEN Restaurant Frohsinn
Die gepflegte Gaststätte für Familien-, Vereins- und Gesellschaftsanlässe. Grosses Terrassen-Restaurant. Modernste Kegelbahnen. Cheminée-room im Freien.
Mit freundlicher Empfehlung:
V. Lack, Telephon (062) 21 50 66

KIENTAL BO Hotel Bären
Gutgeführtes Familienhotel für Sommer- und Winterferien. Ausgangspunkt für viele Spaziergänge und Wanderungen. Vor- und Nachsaison günstige Pauschalarrangements.
Fam. T. Suter, 3711 Kiental **Tel. (033) 76 11 21**

Der gepflegte Landgasthof in Stadtnähe
Neue Säle für Bankette und Konferenzen
Famille R. Bergmann
Telephon (031) 51 40 06

MORGARTEN/OBERÄGERI Gasthaus Eierhals
Fische
aus eigener Fischerei
Hochzeiten und Gesellschaften
Famille P. Merz Tel. 042/72 13 65

NEUBRÜCK Restaurant Rössli
empfiehlt sich für Eglifilet
Poulet im Körbli
Familie Grossenbacher
Telephon (031) 23 68 48

Seedorf ob Aarberg
Gasthof Schützen
Telephon (032) 82 13 70
Das Spezialitätenrestaurant mit seinen heimeligen Räumen.
Familie Baumgartner
P vorhanden Donnerstag geschlossen

Grosshöchstetten
Restaurant Pintli
empfiehlt sich für Ihren Festtagsausflug bestens.
Familie Ryser
Telephon (031) 91 02 28

Münchenbuchsee
Hotel-Restaurant Bar Wilhelm Teil
Telephon (031) 86 01 59
10 Autominuten von Bern Richtung Biel – Grosser Parkplatz
Moderne Zimmer, Lokalitäten für jeden Anlass – Verlangen Sie unsere Menü-Vorschläge – Ihr Besuch freut uns.
Mit höflicher Empfehlung:
Familie Kobel

BERN Restaurant zur Inneren Enge
Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.
Grosser Parkplatz.
Heinz Gerber Telephon (031) 23 14 42

VITZNAU Hotel Kreuz
Empfiehlt sich für Ihren Ausflug.
Restaurant La Marmite
geheizter Swimming-pool 24°
Famille R. + M. Kern, Tel. 041/83 13 05

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Sonderheft Nr. 81

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstösse und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Ueberblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, das unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Aenderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Werbewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter Vorauszahlung von **Fr. 6.50** auf **Postscheckkonto Nr. 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern,** bezogen werden.

Eidgenössische Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Die nunmehr gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 3.–** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere **Postscheckrechnung 30–520** bezogen werden kann.

Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Jax liquid

Einziger Filzschreiber mit Ventilverschluss

daher kein Eintrocknen oder Verdunsten der Tinte.

Unzerbrechlicher Plasticbehälter, lange Form
Kappe wird hinten aufgesteckt und verlängert das Schreibgerät, so dass es gut in der Hand liegt.

Flüssige Tinte
und nicht tintengetränkte Watte, die ⅔ des Flascheninhalts beansprucht; schreibt deshalb dreimal länger. Nachfüllflaschen erhältlich.

Trocknet sofort, wasserfest, giftfrei
höchstmögliche Lichtbeständigkeit, säurebeständig.

Auswechselbare Filzspitzen
bei vorzeitiger Abnützung wegen Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.)

11 leuchtende Farben
schwarz, grau, rot, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb, rosa.

Vorteilhaft im Preis nur **Fr. 2.–**

Dutzendpackung Fr. 21.–
8er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 17.–
4er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 9.70

JAX-Liquid mit doppeltem Inhalt
nur in schwarz, rot, grün und blau Fr. 3.50

VERKAUF DURCH IHREN PAPETERISTEN
Generalvertr. SIGRIST + SCHAUB, 1110 Morges

Inserate erschliessen den Markt

Bank und Finanz-Institut AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 22. März 1972, 11 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1971 und Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1971.
4. Wahlen:
   Wiederwahl der Kontrollstelle.
   Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.

Jahresrechnung, Geschäfts- und Kontrollbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates können ab 10. März bei den Sitzen Bern, Basel, Zürich und Genf eingesehen werden.

Zutrittskarten sind gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, den 20. März 1972, beim Hauptsitz Bern, Neuengasse 17, zu verlangen.

Bern, den 6. März 1972 Der Verwaltungsrat

Aktiengesellschaft Kornhausstrasse Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 23. März 1972, 17.30 Uhr, im Zunfthaus zum Rüden, Limmatquai 42, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. März 1971.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Anträge des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz, die Anträge des Verwaltungsrates und der Revisionsbericht liegen vom 13. März 1972 bis 23. März 1972 zur Einsicht im Domizil der Gesellschaft auf. Die Zutrittskarten können bis 22. März 1972 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden. Die Ausgabe der Eintrittskarten erfolgt nur gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Depotscheins.

Zürich, den 9. März 1972 Der Verwaltungsrat

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Erblasser:

Gosteli Anna

geb. 1898, Gottfrieds sel., von Wohlen BE, in Wösenhau SO.
Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inklusive Bürgschaftsgläubiger) bis 11. April 1972 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.
Die Eingaben sind Wert 1. März 1972 zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 3. März 1972 Amtschreiberei Olten-Gösgen

Pretura di Mendrisio-Sud

Grida per acquisto d'eridità con beneficio d'inventario

(art. 580 ss. CCS.)

Istante:

Prof. Roberto Walser

in Monteggio Ponte Cremenaga, rappr. dall'avv. D[r] Pietro Fischer, Lugano.
Successione: Quella relitta dal defunto signor Robert Walser, fu Robert, da Gais (Appenzello esterno), già domiciliato in Chiasso, deceduto a Termonde (Belgio) il 18 dicembre 1971.
Notaio delegato per l'inventario: Avv. Giulio Guglielmetti, Mendrisio.
Chiusura dell'inventario: 15 maggio 1972.
Termine per le contraddizioni: 17 aprile 1972.

Mendrisio, 6 marzo 1972 Il pretore: avv. Flavio Cometta

LYKES LINES

Vapeurs	Le Havre	Bremen	Hambourg	Rotterdam	Anvers	New Orléans	Houston	Galveston
	PROCHAINS DEPARTS (sauf imprévus)					DATES D'ARRIVEES		
Nancy Lykes	25. 3.	22. 3.	14. 3.	19. 3.	16. 3.	10. 4.	12. 4.	14. 4.
Dcotor Lykes	5. 4.	8. 4.	30. 3.	31. 3.	3. 4.	26. 4.	28. 4.	30. 4.
Joseph Lykes	12. 4.	16. 4.	15. 4.	9. 4.	11. 4.	2. 6.	4. 6.	6. 6.

Renseignements par les agents généraux de fret pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER SA

1211 Genève 2, 7, rue des Gares
Tél. (022) 33 65 10 – Télex: 2 21 61

4002 BALE, St. Albanvorstadt 17
Tél. (061) 23 98 55 – Télex: 6 22 33

Agent dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc. Am Wall 162
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc. Westplein 2
ANVERS: Bureau Maritime H. G. Ahlers SA, Noorderlaan 139
LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain 34, rue Pierre-Brossolette
GENES: Henry Coe & Clerici Agenti S.P.A.
VENISE: Adriatic Shipping Co, Calle Largo XII Marzo 2098
TRIESTE: Ellermann & Wilson Linas Agency Co. Ltd.
MARSEILLE: Consortium Maritime Franco Américain 68, Boulevard de la Major

Zu verkaufen

zirka 60 000 m² Industrieland im Kanton Luzern

an der Bahnlinie Basel–Luzern–Gotthard, zirka 500 m von Bahnstation entfernt, ausgezeichnete Bodenverhältnisse. Baugrund-Gutachten steht zur Verfügung. Geleiseanschlussprojekt von SBB bereits bewilligt.

Autobahnanschluss in nächster Nähe.

Anfragen unter Chiffre W 25-60 319 an Publicitas AG, 6000 Luzern.

Maschinenfabrik mittlerer Grösse in Bern mit interessantem Verkaufsprogramm sucht

Kaufmann

mit technischem Flair in gehobene Stellung als

Verkaufschef

im Alter von zirka 35 Jahren.

Ihr Aufgabenbereich umfasst die selbständige Führung der internen Verkaufsabteilungen für die Schweiz.

Voraussetzung sind Initiative und Geschick im Umgang mit den Ihnen unterstellten Mitarbeitern als auch Kontaktfreude mit Kunden und Vertretern.

Wir wissen um diese anspruchsvolle Tätigkeit und bieten darum entsprechende Arbeitsbedingungen in neuzeitlich geführtem Unternehmen.

Wir erwarten gerne Ihre kurzgefasste Anmeldung als Grundlage einer persönlichen Besprechung unter Chiffre A 70 138. Diskretion selbstverständlich.

Bei der pebe-datrix 500 liegen die Vorteile auf der Hand...

...denn Programme und Daten können in Magnetbandkassetten aufbewahrt werden:

Dadurch ist die Anzahl der Programme technisch unbegrenzt.

Deshalb bietet sie Organisationsmöglichkeiten, die bis heute für Computer der gleichen Preisklasse unmöglich waren.

Und schliesslich: die pebe-datrix 500 – Computer der mittleren Datentechnik – ist kurzfristig lieferbar.

Einige Beispiele von Standardprogrammen:

Finanzbuchhaltung für Treuhandunternehmen mit Saldospeicherung ohne Magnetkonten, automatischer Bilanz, Rekapitulations-Buchhaltung.

Debitorenbuchhaltung mit automatischer WUST-Abrechnung auf Ende Quartal, Gegenkontospeicherungen.

Lohnabrechnung mit vielen automatischen Funktionen (Baustellenrechnung).

Sie sollten mehr über die pebe-datrix 500 erfahren. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.
Verlangen Sie unsere Leasing-Konditionen.

P. Baumer AG 8500 Frauenfeld
Telefon 054 73551
pebe Buchhaltungsorganisation
Formulardruckerei

Coupon Wir interessieren uns für den Computer der mittleren Datentechnik pebe-datrix 500 (Gewünschtes bitte ankreuzen).

☐ Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.
Herrn verlangen.
Telefon
☐ Wir möchten den unverbindlichen Besuch eines Ihrer Computer-Spezialisten.
☐ Wir möchten detaillierte Unterlagen (Prospekt) über die pebe-datrix 500.
☐ Wir möchten Ihre Leasing-Konditionen.

SHAB 9/3

Firma:
Adresse:
Datum:

Bank Suhrental, Schöftland

vormals Spar- & Kreditkasse Suhrental

Filialen Kölliken und Oberentfelden
gegründet 1882

Kapitalerhöhung 1972

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 12. Februar 1972 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 4 500 000.— auf Fr. 6 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.— Nennwert, dividendenberechtigt ab 1. Juli 1972.

Bezugsangebot

a) Vorrechtszeichnung

1. Je 4 alte Aktien von Fr. 500.— nom. berechtigen zur Zeichnung einer neuen Aktie von Fr. 500.— nom.
2. Der Bezugspreis beträgt **Fr. 700.— netto** für jede Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Bank getragen.
3. Die Ausübung des Bezugsrechts erfolgt durch Einreichung der Coupons Nr. 95 (Dividendencoupon Jahr 1976).

b) Freie Zeichnung

4. Der Bezugspreis der für unsere Geschäftsfreunde reservierten Aktien beträgt **Fr. 1000.— netto** per Stück.

Das Bezugsrecht und die Zeichnungen sind vom **10.–24. März 1972** vorzunehmen. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Die Einzahlung der neuen Aktien hat bis spätestens **30. Juni 1972** zu erfolgen.

5040 Schöftland, den 7. März 1972 — Der Verwaltungsrat

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Dividende pro 1971

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1972 wird der Coupon N° 13 der Aktien à Fr. 500.— nom. unserer Bank mit

Fr. 50.— unter Abzug von
Fr. 15.— 30% Verrechnungssteuer

Fr. 35.— netto

vom 9. März 1972 an spesenfrei eingelöst bei unserem **Hauptsitz in Zürich** und unserer **Agentur in Frauenfeld** sowie bei folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Rahn & Bodmer, Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
A. Sarasin & Cie, Basel
Hentsch & Cie, Genf
Mirabaud & Cie, Genf
Wegelin & Co., St. Gallen
und bei deren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Alban-Chemie, Bâle

Paiement de dividende

L'assemblée générale ordinaire du 2 mars 1972 a fixé à Fr. 500.— par action le dividende à répartir pour l'exercice 1970/71.

Ce dividende est payable auprès de la Société de Banque Suisse, à Bâle,
contre remise du coupon N° 2 par — Fr. 500.—
./. 30% impôt anticipé — Fr. 150.—
soit à raison de — Fr. 350.—
net par action.

CURATOR AG

Revisions- und Treuhandgesellschaft

Freigutstrasse 27, 8039 Zürich
Poststrasse 14, 6300 Zug

Mitglied von Intercura, Groupement International Fiduciaire.

ORGANISATION, UNTERNEHMUNGSBERATUNG UND EDV

Das ganze Jahr geöffnet

KURHAUS + med. KLINIK
ob Luzern, 600 m ü. M.
Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten. Diätkuren, physikalische Therapie, syndikardiale Massage.
Chefarzt Dr. F. Arnold-Lienhardt, Spezialarzt für innere Krankheiten FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 22 02 04.

Egghölzli ★★ LEASING ★★

wir sind günstiger!!

SÄMTLICHE MARKEN (auch Nutzfahrzeuge) können Sie bei uns im Leasing beziehen. Die Fahrzeug-Dauermiete bietet Ihnen viele Vorteile. Ihr Kapital wird nicht blockiert und Sie können Ihre Auto-Unkosten auf weite Sicht budgetieren.
Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, die seriöse Beratung unserer Kunden ist unser erstes Gebot!
EGGHÖLZLI-LEASING – ein Sonderdienst der Egghölzli-Garage AG, 3006 Bern

Ausschneiden und einsenden

An Egghölzli-Leasing, Egghölzli-Garage AG
3000 Bern — HB

Bitte senden Sie mir die Leasing-Preise über:

Marke_____ Typ_____
Marke_____ Typ_____
Marke_____ Typ_____

Name_____
Adresse_____
PLZ/Wohnort_____

Brochure Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: **fr. 3.–** (port compris)

Versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520.**

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

...das Speicher-Register-System (akkumuliert automatisch, speichert selbsttätig Summe und Differenz)
die vollautomatische Konstant-Kalkulation
(die Konstant-Taste wird überflüssig)
das kombinierte Dezimalkomma-System
(Gleitkomma bei Eingabe,
Festkomma bei Ergebnis – 0.1.2.3.5.7.)
das Hochleistungs-Schnelldruckwerk
(noch während es arbeitet,
geben Sie die nächsten Zahlen ein)

alles vereint im elektronischen Tischrechner

TOSHIBA BC–1216P Fr. 2450.–

nur 6,5 kg
230x351x124 mm

TOSHIBA – das umfassende elektronische Programm: vom kleinen Batterie-Rechner im Taschenformat bis zum anspruchsvollen Hochleistungsgerät.

Wir möchten ☐ das Speicher-Register-System des Toshiba-Modells BC-1216P prüfen;

☐ das vollständige Toshiba-Programm kennen lernen.

Firma/Adresse_____
Sachbearbeiter_____
Telefon_____
Datum_____ HAB

büro fürrer
Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/44 43 00

Anzère Trade SA, Anzère

Paiement du dividende de l'exercice 1971

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société réunie le 4 mars 1972 a fixé le dividende de l'exercice 1971 à 3% brut par action «A» au porteur, à 2,25% brut par action «A» nouvelle au porteur, à 3% brut par action «B» nominative, à savoir:

Actions «A» au porteur:	
de Fr. 500.— nom.	Fr. 15.—
moins impôt anticipé de 30%	Fr. 4.50
net	Fr. 10.50
Actions «A» nouvelles au porteur	
de Fr. 500.— nom.	Fr. 11.25
moins impôt anticipé de 30%	Fr. 3.37½
net	Fr. 7.87½
Actions «B» nominatives	
de Fr. 100.— nom.	Fr. 3.—
moins impôt anticipé de 30%	Fr. —.90
net	Fr. 2.10

le dividende est payable dès le 6 mars 1972 contre remise du coupon N° 2 aux guichets de Messieurs Lombard, Odier & Cie, banquiers, 11, rue de la Corraterie à Genève.

Genève, le 6 mars 1972 Le conseil d'administration

Sopafin

Société de Participations Financières

Le dividende de l'exercice 1971 est payable contre remise du coupon N° 8 dès le 7 mars 1972, à raison de fr. 25.— moins impôt 30% aux guichets de

MM. Pictet & Cie
6, rue Diday, à Genève

Syndicat Immobilier «FIBA-E»

Par décision du 27 janvier 1972, et conformément à l'article 14 alinéa 2 du règlement, l'article 1 alinéa 5 du dit règlement est complété par:

«Ultérieurement et pour faciliter les transactions entre porteurs de parts, le gérant pourra échanger chacun des certificats précités, de 10 parts chacun, contre 10 certificats de 1 part chacun».

Genève, le 3 mars 1972 SICOM SA

LANDIS & GYR

LANDIS & GYR AG ZUG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft

auf Montag, den 17. April 1972, 9.30 Uhr, im Kantinengebäude der LANDIS & GYR AG ZUG

Tagesordnung:

1. Feststellung über die eingegangenen Zeichnungen und Liberierung neuer Aktien der Serien A und B sowie Anpassung von § 3 der Gesellschaftsstatuten betreffend die Höhe des Grundkapitals.
2. Erhöhung des Genussscheinkapitals.

Zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung sind jene Aktionäre berechtigt, die am 21. Februar 1972 im Aktienregister eingetragen waren.

Eintrittskarten sind bis spätestens 5. April 1972 zu beziehen.

Zug, den 9. März 1972 Der Verwaltungsrat

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

fi Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

PRINT FIX-Vervielfältiger,
vollautomatisch, Modell PEA 255, sehr gut erhalten, Fr. 2200.–

3 Totalia-Rechenmaschinen
mit Kontr.-Str. (Vorführmaschinen: 2 St. 3 Spezies, 1 St. 4 Spezies), einzeln Fr. 950.–, alle zus. Fr. 2700.–
A. CONTE & CO. AG
8050 Zürich
Postfach
Tel. 01 46 98 67

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

(Sonderbericht)

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im **Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern,** erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von **Fr. 5.50** auf **Postcheck-Konto 30-520** bezogen werden.

Zu verkaufen infolge Umstellung auf MKC

Ruf-Intracont

auf Stahlpult montiert, mit 7 Rechenwerken, inklusive Zubehör und Buchungsmaterial.

Die Maschine ist erst 2jährig und in neuwertigem Zustand.

Anfragen bitte an: Tel. (042) 31 50 31, Herrn Holenweger verlangen.

Zu verkaufen im Raume Zug–Luzern, an Kantonsstrasse und nahe an mehreren Hauptverkehrsstrassen, baureifes, erschlossenes

Industrieland

Gute Zufahrt und ebengelegen. Grösse 12 000 m². Preis Fr. 45.– per m². Würde evtl. in kleineren Parzellen abgegeben.

Offerten unter Chiffre OFA 4613 Lz Orell Füssli Werbe AG, Postfach 1122, 6002 Luzern.

C108

Der preiswerte elektronische Tischrechner

Fr. 985.–
abzüglich Fr. 200.– für Ihre alte, ausgediente Additions- oder Rechenmaschine. Somit Nettokaufpreis nur

Fr. 785.–

Ein elektronischer Tischrechner von COMMODORE, der Ihre Meinung über Rechenmaschinen grundlegend ändern wird. Seine einfache Bedienung garantiert, dass Sie mit ihm im Handumdrehen alle Rechenvorgänge durchführen können. Ohne Mühe. Seine kompakte Bauweise, sein vernünftiger Preis und seine Vielseitigkeit machen ihn zu einem universell einsetzbaren elektronischen Rechner, den sich praktisch jeder leisten kann.

Der C 108 arbeitet mathematisch exakt, aufs Komma genau.

— 4 Spezies (Addition, Subtraktion, Multiplikation und DIVISION)
— geräuschloses Arbeiten
— 8-stellige Anzeige mit 16-stelliger Rechenkapazität
— automatische Minus- und Kapazitätsüberschreitungsanzeige
— Fliess-Komma, Vornullen-Unterdrückung

COMMODORE C 108 – ein Meilenstein bei der Umstellung auf elektronische Tischrechner. Ausgerüstet mit modernsten LSI Bauelementen. LSI – das bedeutet 2 mm² kleine Bauteile, die ein elektronisches Denkvermögen wie 1700 Transistoren haben. Deshalb ist der C 108 so klein, so preiswert, so leistungsfähig. Deshalb ist er so zuverlässig, präzise und unverwüstlich. Für den technischen Unterhalt Ihrer COMMODORE C 108 beschäftigen wir 8 Elektroniker. Entscheiden Sie sich für das moderne elektronische Rechnen. Entscheiden Sie sich für den COMMODORE C 108.

Technische Daten:

Netzanschluss:	**220 V**
Bautechnik:	**LSI**
Masse:	**5 cm hoch, 16,5 cm breit, 23 cm lang**
Gewicht:	**1,35 kg**
Farbe:	**anthrazit**
Garantie:	**12 Monate**

COUPON an Allorgan AG, Postfach, 5001 AARAU

Senden Sie uns den Commodore C 108 für 5 Tage unverbindlich auf Probe.

☐ Wir wollen eine alte Maschine zu Fr. 200.– an Zahlung geben. SHAB

Firma:

Sachbearbeiter: Telefon:

allorgan ag General-Guisanstr. 52 5001 AARAU Tel. 064 24 56 78

Bücher und Kataloge als Wegwerfpackung?

Solange nicht der Kopf selbst zur Wegwerfpackung deklariert wird, glauben wir an die Notwendigkeit von Buch und Katalog. Und selbst wenn das Schlimmste eintreten sollte — Bäschlin-Einbände werden überleben. Weil sie zu gut, zu schön sind, um weggeworfen zu werden. Wir sind gewohnt, in unserem Fach ganze Arbeit zu leisten, stets mit der Zeit zu gehen, keine Kosten zu scheuen, um die Leistungsfähigkeit unserer Grossbuchbinderei an der Spitze zu halten und Verständnis für die Wünsche unserer Auftraggeber zu haben. Grundsätze, die sich bewähren!

Walter Bäschlin + Co
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstrasse 128
Telefon (051) 34 56 78